

**Mémorial**  **Memorial**  
du des  
**Grand-Duché de Luxembourg.** **Großherzogtums Luxemburg.**

Samedi, le 12 janvier 1924.

N<sup>o</sup> 1.

Samstag, den 12. Januar 1924.

Loi du 31 décembre 1923 aux termes de laquelle les opérations de recouvrement des impôts directs de 1922 et 1923 pourront se prolonger jusqu'au 31 mars de l'année 1924 resp. de l'année 1925.

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu, Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc.:

Notre Conseil d'État entendu;

De l'assentiment de la Chambre des députés;

Vu la décision de la Chambre des députés du 20 décembre 1923 et celle du Conseil d'État du 21 du même mois, portant qu'il n'y a pas lieu à second vote;

Avons ordonné et ordonnons:

**Article unique.** Par dérogation à l'art. 2 al. 3 de la loi du 9 janvier 1852 sur la comptabilité de l'État, les opérations de recouvrement des impôts directs de 1922 et 1923 pourront se prolonger jusqu'au 31 mars de l'année 1924 respectivement de l'année 1925, époque à laquelle les exercices susdits seront définitivement clos.

Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au *Mémorial* pour être exécutée et observée par tous ceux que la chose concerne.

Luxembourg, le 31 décembre 1923.

CHARLOTTE.

Le Directeur général des finances,

A. NEYENS.

Gesetz vom 31. Dezember 1923, wonach die Geschäfte für die Einziehung der direkten Steuern von 1922 und 1923 bis zum 31. März des Jahres 1924 bezw. des Jahres 1925 ausgedehnt werden können.

Wir Charlotte, von Gottes Gnaden, Großherzogin von Luxemburg, Herzogin zu Nassau, etc., etc., etc.;

Nach Anhörung Unseres Staatsrates;

Mit Zustimmung der Abgeordnetenkammer;

Nach Einsicht der Entscheidung der Abgeordnetenkammer vom 20. Dezember 1923 und derjenigen des Staatsrates vom 21. desf. Mts., wonach eine zweite Abstimmung nicht erfolgen wird;

Saben verordnet und verordnen:

**Einziges Artikel.** In Abweichung von Art. 2 Abs. 3 des Gesetzes vom 9. Januar 1852 über das Staatsrechnungswesen können die Geschäfte für die Einziehung der direkten Steuern von 1922 und 1923 bis zum 31. März des Jahres 1924 bezw. des Jahres 1925 ausgedehnt werden, an welchem Zeitpunkt die betreffenden Rechnungsjahre endgültig geschlossen sind.

Befehlen und verordnen, daß dieses Gesetz im „*Mémorial*“ veröffentlicht werde, um von Allen, die es betrifft, ausgeführt und befolgt zu werden.

Luxemburg, den 31. Dezember 1923.

Charlotte.

Der General Direktor der Finanzen,

A. N e y e n s.

**Arrêté du 7 janvier 1924, concernant le service de la monte des étalons admis pour 1924.**

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'AGRICULTURE, DE L'INDUSTRIE ET DE LA FRÉVOYANCE SOCIALE;

Vu l'arrêté g.-d. du 8 septembre 1922, relatif à l'examen des étalons destinés à la monte pendant l'année 1923;

Vu l'arrêté du 9 juillet 1923, concernant l'examen des étalons destinés à la monte pendant l'année 1924;

Vu le registre d'inscription des étalons examinés et admis pour la monte pendant l'année 1924 par la Commission d'expertise;

Sur la proposition de la Commission d'expertise des étalons;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Le nombre, l'emplacement et le ressort des stations d'étalons pour le service de la monte en 1924 sont fixés d'après les indications du tableau annexé contenant les noms des propriétaires des étalons admis pour la saillie des juments d'autrui pendant 1924, ainsi que les renseignements portés au registre, tenu par la commission chargée de les examiner. Ce tableau sera publié et affiché dans toutes les communes du Grand-Duché et un exemplaire en sera transmis à chaque station de gendarmerie.

**Art. 2.** Le taux des primes de station à allouer en vertu des art. 2 et 3 du susdit arrêté du 8 septembre 1922 est fixé à 900 frs. pour l'année 1924.

**Art. 3.** Le présent arrêté, ainsi que le tableau annexé, seront publiés au *Mémorial*.

Luxembourg, le 7 janvier 1924.

*Le Directeur général de l'agriculture,  
de l'industrie et de la prévoyance sociale,  
R. DE WAIHA.*

**Beschluß vom 7. Januar 1924, betreffend den Beschäldienst der für 1924 angeführten Zuchtstengste.**

Der General-Direktor des Ackerbaus, der Industrie und der sozialen Fürsorge;

Nach Einsicht des Großh. Beschlusses vom 8. September 1922, betreffend die Untersuchung der während 1923 zur Beschälung bestimmten Stengste;

Nach Einsicht des Beschlusses vom 9. Juli 1923, betreffend die Untersuchung der während 1924 zur Beschälung bestimmten Stengste;

Nach Einsicht des Registers der Stengste, welche von der Schaufkommission untersucht und zur Beschälung während 1924 angeführt worden sind;

Auf den Antrag der Schaufkommission:

Beschließt:

**Art. 1.** Die Zahl, der Ort und der Bezirk der Stengstestationen für den Beschäldienst während 1924 werden nach Maßgabe der Angaben der nachstehenden Liste, welche die Namen der Eigentümer der für 1924 zur Beschälung fremder Stuten angeführten Stengste enthält und auf Grund der in dem von der Störungskommission geführten Register enthaltenen Aufschlüsse festgesetzt. Diese Liste wird im „Memorial“ veröffentlicht und in allen Gemeinden des Großherzogtums durch Aufschlag bekannt gegeben. 1 Exemplar derselben wird jeder Gendarmeriestation zugestellt.

**Art. 2.** Das laut Art. 2 u. 3 des vorerwähnten Beschlusses vom 8. September 1922 zu gewährende Stationsgeld wird für das Jahr 1924 auf 900 Franken festgesetzt.

**Art. 3.** Dieser Beschluß wird nebst der beigefügten Liste im „Memorial“ veröffentlicht.

Luxemburg, den 7. Januar 1924.

*Der General-Direktor des Ackerbaus,  
der Industrie u. der sozialen Fürsorge,  
R. de Waïha.*

**Relevé des étalons admis à la monte pendant l'année 1924 et marqués du chiffre 2.**

N° d'ordre.	Numéro matriculaire.	Propriétaire ou détenteur de l'étalon.	Age. — Ans.	Signalement de l'étalon.	Désignation de la station et des localités où l'étalon peut être employé à la monte.
1	1	<i>Weis</i> Pierre, cultivateur à Boudler.	15	Belge, alezan, liste prolongée, trois balzanes, dont une antérieure droite.	Boudler; localités de la commune de Biver.
2	2	<i>Hoffmann</i> Jean, cultivateur à Olingen.	5	Belge, noir, pelote.	Olingen; localités de la commune de Betzdorf.
3	3	<i>Kinnen-Meyers</i> , cultivateur à Weidig.	6	Belge, bai, petit en tête, balzane postérieure gauche.	Weidig; localités de la commune de Biver.
4	4	<i>Grechen</i> Emile, cultivateur à Wecker.	7	Indigène, alezan, large liste prolongée jusqu'entre naseaux, ladre; boit dans son blanc de la lèvre inférieure.	Wecker; localités de la commune de Biver.
5	5	<i>Syndicat-Mersch</i> .	5	Belge, alezan avec liste prolongée jusqu'entre naseaux, ladre, boit dans son blanc de la lèvre inférieure.	Hühnerhof; localités de la commune de Mersch.
6	6	<i>Hild</i> Nicolas, cultivateur à Goudelt (Larochette).	17	Belge, aubère, étoile, balzane postérieure gauche.	Goudelt; localités de la commune de Larochette.
7	7	<i>Baetzel</i> Adolphe, cultivateur à Welsdorf.	12	Belge, alezan doré, belleface, ladre entre naseaux, buvant dans son blanc de la lèvre inférieure, grande balzane postérieure droite et balzane postérieure gauche haut chaussée.	Welsdorf; localités de la commune de Berg.
8	8	<i>van den Bulke</i> , fermier à Bonnevoie.	12	Belge, alezan, large liste prolongée jusqu'entre naseaux, tache de ladre entre naseaux, buvant dans son blanc de la lèvre inférieure, deux petites balzanes postérieures, ligne blanche face interne du canon post. gauche, crinière blanche.	Bonnevoie; localités de la commune de Luxembourg.
9	9	<i>Konsbruck</i> Jean, cultivateur à Oberdonven.	8	Belge, aubère, étoile, ladre entre naseaux, taches blanches des 2 côtés de l'encolure.	Contern; localités de la commune de Contern.
10	10	<i>Ries</i> Guill., cultivateur à Schweich.	14	Belge, alezan, liste prolongée, trois balzanes, dont une antérieure gauche.	Hesperange; localités de la commune de Hesperange.
11	11	<i>Wirtgen</i> Nic., cultivateur à Olm.	7	Belge, bai foncé, rubican, pelote en tête.	Olm; localités de la commune de Kehlen.
12	12	<i>Hemes</i> Jean, cultivateur à Neumaxmühle (Mamer).	8	Belge, rouan, sans marque.	Neumaxmühle; localités de la commune de Mamer.
13	13	Le même.	7	Belge, aubère, liste prolongée jusqu'entre naseaux déviant à gauche, trace de balzane postérieure gauche.	Ibidem.
14	14	<i>Hansen</i> Jean, cultivateur à Hivange.	11	Belge, bai cerise, étoile en tête.	Hivange; localités de la commune de Garnich.
15	15	<i>Gaasch</i> Alphonse, cultivateur à Hivange.	15	Belge, bai cerise, large liste prolongée, deux balzanes postérieures.	Ibidem.

16	16	Weber Jean, cultivateur à Limpach.	8	Belge, alezan doré, étoile en tête, crinière blanche.	Limpach; localités de la commune d. Reckange s.M.
17	17	Werner Pierre, cultivateur à Leudelage.	11	Belge, bai foncé, pelote en tête, petite balzane postérieure gauche.	Leudelage; localités de la commune de Leudelage.
18	18	Laux Jules, agriculteur à Kayl.	6	Belge, bai, petit en tête, principe de balzane postérieure herminée.	Kayl; localités de la commune de Kayl.
19	19	Arbed, exploitation agricole à Bettembourg (Krackelshof).	8	Belge, alezan, large liste prolongée jusqu'entre naseaux, ladre tachetée entre naseaux, 2 grandes balzanes postérieures.	Krackelshof; localités de la commune de Bettembourg.
20	20	Collart Aug., agriculteur à Bettembourg.	10	Indigène, bai cerise, large liste prolongée, buvant dans son blanc de la lèvre supérieure.	Bettembourg; localités de la commune de Bettembourg.
21	21	Schumacher Pierre, agriculteur, Goetzange.	3	Indigène, aubère avec étoile irrégulière prolongée jusqu'entre naseaux, ladre lèvre supérieure, balzane post. gauche.	Goetzange; localités de la commune de Koerich.
22	22	Majerus Hub., agriculteur Derenbach.	3	Belge, bai cerise, liste interrompue déviée à droite, prolongée jusqu'entre naseaux.	Filsdorf; localités de la commune de Dalheim; à détacher à Burmerange le mercredi de chaque sem.
23	23	Majerus Ed., cultivateur à Reichlange.	9	Belge, alezan poils de vache, large liste prolongée, ladre à la lèvre supérieure et inférieure, crinière et queue délavées.	Reichlange; localités de la commune de Redange.
24	24	Ries Guill., cultivateur à Schweich.	6	Belge, alezan, liste, balzane postérieure gauche.	Schweich; localités de la commune de Beckerich.
25	25	Syndicat-Diekirch.	8	Belge, rouan, sans marque.	Diekirch; localité et fermes de la commune de Diekirch.
26	26	Mathey Alph., agriculteur à Stegen.	10	Belge, bai foncé, liste prolongée jusqu'entre naseaux, ladre, traces de balzanes postérieures.	Stegen; localités de la commune d'Ermsdorf.
27	27	Schmit Nic., agriculteur à Ettelbruck.	9	Indigène, alezan, petite liste prolongée.	Ettelbruck; localités de la commune d'Ettelbruck.
28	28	Majerus Nic., cultivateur à Ospern.	6	Belge, alezan, en tête et légèrement entre naseaux.	Ospern; localités de la commune de Redange.
29	29	Decker Henri, cultivateur à Hovelange.	4	Belge, bai avec liste, boit dans son blanc.	Hovelange; localités de la commune de Beckerich.
30	30	Gales Math., cultivateur à Fischeiderhof.	6	Belge, noir, en tête et entre naseaux.	Fischeiderhof; localités de la commune de Bourscheid; à détacher le mercredi de chaque semaine dans la commune de Hoescheid.
31	31	Pletschette Mich., cultivateur à Altrodeschhof.	6	Belge, alezan, liste.	Altrodeschhof; localités et fermes de la commune de Consdorf; à détacher le mercredi de chaque semaine dans la commune de Rosport.

32	32	<i>Syndicat-Mompach.</i>	5	Belge, noir, balzane postérieure gauche.	Mompach; localités de la commune de Mompach.
33	33	<i>Kinnen</i> Jean-Pierre, agriculteur à Rippig.	3	Belge. bai, petite entête.	Rippig; localités de la commune de Bech.
34	34	<i>Schleich</i> Emile, cultivateur à Feulen.	3	Indigène, aubère, étroite liste prolongée, jusqu'entre naseaux, hautement chaussé aux quatre membres.	Oberfeulen; localités de la commune de Feulen.
35	35	<i>Hosinger</i> Mich., cultivateur à Hoffelt.	3	Belge, bai, étoile en pointe, pelote lèvre supérieure	Hoffelt; localités de la commune de Hachiville.
36	36	<i>Schumacher</i> Pierre, cultivateur à Goetzange.	3	Indigène, liste prolongée jusqu'entre naseaux.	Arsdorf; localités de la commune d'Arsdorf; à détacher le mercredi de chaque semaine dans la commune de Folscheid.
37	37	<i>Majerus</i> Hub., cultivateur à Derenbach.	3	Belge, alezan, légèrement rubican, large liste prolongée jusqu'entre naseaux, trois balzanes dont une antérieure gauche.	Derenbach; localités de la commune d'Oberwampach.
38	38	Le même.	3	Belge, bai liste prolongée jusqu'entre naseaux, petite balzane, postérieure gauche.	Boevange (Clervaux); localité de la commune de Boevange.
39	39	<i>Hosinger</i> Mich., cultivateur à Hoffelt.	14	Belge, bai cerise, pelote en tête.	Bastendorf; localités de la commune de Bastendorf.
40	40	<i>Syndicat-Grosbous.</i>	8	Belge, rouan, quelques poils en tête, trace de balzane postérieure gauche.	Grosbous; localités de la commune de Grosbous; à détacher dans la commune de Wahl, au service exclusif des membres du syndicat.
41	41	Vve. Ph. <i>Delaporte</i> , cultivatrice à Weiler.	11½	Belge, alezan doré, étoile en tête, quelques poils blancs à la croupe droite.	Troisvierges; localités de la commune de Troisvierges.
42	42	La même.	8	Belge, alezan foncé, large liste prolongée jusqu'entre naseaux, traces de balzanes postérieures, tisonné fesse gauche.	Weiler; localités de la commune de Hachiville.
43	43	La même.	3	Belge, bai, étroite liste prolongée jusqu'entre naseaux, ladre lèvre inférieure.	Weiswampach; localités de la commune de Weiswampach.
44	44	<i>Reiff</i> Alph., cultivateur à Fischbach.	4	Belge, alezan, large liste prolongée jusqu'entre naseaux, boit dans son blanc de la lèvre inférieure, quatre balzanes.	Fischbach et les localités de la commune de Heinerscheid.
45	45	<i>Majerus</i> Hub., cultivateur à Derenbach.	7½	Belge, alezan foncé, liste prolongée, taches blanches cicatricielles aux deux épaules.	Boulaide; localités de la commune de Boulaide; à détacher dans les communes de Perlé et de Bigonville les mercredi resp. jeudi de chaque semaine.

46	46	Le même.	51	Belge, bai, étoile en tête.	Asselborn; localités de la commune d'Asselborn; à détacher dans les communes de Munshausen et de Hosingen les mercredi et resp. jeudi de chaque semaine.
----	----	----------	----	-----------------------------	--

**Arrêté du 7 janvier 1924 concernant le Tarif des Douanes.**

Le Directeur général des Finances,

Vu l'art. 4 de la Convention du 25 juillet 1921, établissant une union économique entre le Grand-Duché et la Belgique;

Vu la loi belge du 24 décembre 1923, relative au Tarif des douanes, et l'arrêté royal belge du même jour, concernant l'exécution de cette loi;

Après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrête:

**Article unique.** Seront publiés au *Mémorial* pour être exécutés et observés dans le Grand-Duché à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1924:

1<sup>o</sup> la loi belge du 24 décembre 1923, relative au Tarif des douanes;

2<sup>o</sup> l'arrêté royal belge du 24 décembre 1923, concernant l'exécution de la loi du même jour, relative au Tarif des Douanes.

Luxembourg, le 7 janvier 1924.

*Le Directeur général des Finances,*  
A. Neyens.

**Loi du 24 décembre relative au Tarif des Douanes.**

**Article unique.** Sont prorogés jusqu'au 30 juin 1924 inclusivement:

1<sup>o</sup> Les pouvoirs accordés au Gouvernement, en vertu de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 10 juin 1920 et de l'article 2 de la loi du 31 mars 1921, d'appliquer des coefficients de majoration aux taux des droits spécifiques inscrits au Tarif des douanes;

2<sup>o</sup> Les dispositions de la loi du 8 avril 1922, relative à l'établissement de régimes différentiels en matière de douane.

**Arrêté royal du 24 décembre 1923, concernant l'exécution de la loi du même jour, relative au Tarif des douanes.**

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont maintenus, tels qu'ils sont présentement en vigueur, les coefficients de majoration indiqués dans la troisième colonne du Tableau annexé à Notre arrêté du 31 mars 1921, modifié par Notre arrêté du 30 juin 1921.<sup>1)</sup>

**Art. 2.** Est prolongée jusqu'au 30 juin 1924 inclusivement, la durée d'application des régimes différentiels établis en vertu de la loi du 8 avril 1922 à l'égard de certaines machines originaires ou en provenance de l'Allemagne ou de la Tchéco-Slovaquie.

<sup>1)</sup> Les coefficients de majoration dont il s'agit sont indiqués dans la troisième colonne du Tarif des droits d'entrée, publié en vertu de la loi du 28 juillet 1921 (*Mémorial* 1921, page 847), et des modifications à ce tarif. (v. *Mémorial* 1922, N<sup>o</sup> 2961s, pages 62 à 67).

**Loi du 10 janvier 1924, concernant le droit des communes dans le produit de l'impôt sur le revenu et des impositions communales.**

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu, Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc.;

Notre Conseil d'État entendu;

De l'assentiment de la Chambre des députés;

Vu la décision de la Chambre des députés du 21 décembre 1923, et celle du Conseil d'État du 4 janvier 1924, portant qu'il n'y a pas lieu à second vote;

Avons ordonné et ordonnons:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les 5 centimes prélevés en faveur des communes conformément à l'art. 60 de la loi du 8 juillet 1913, modifiée par la loi du 10 décembre 1919, sur l'impôt du coupon payé par les sociétés, restent acquis à la commune resp. section qui est le siège de la société.

Les 5 centimes prélevés sur l'impôt complémentaire du chef d'immeubles ainsi que les impositions communales afférentes restent acquis à la commune resp. section de la situation de ces immeubles.

**Art. 2.** Les 5 centimes prélevés sur l'impôt sur le revenu dû par les exploitations de chemins de fer ainsi que l'impôt sur le revenu servant de base à la perception des impositions communales sont répartis comme suit:

Un précipt de 5% est accordé à la section de commune qui est le siège de la société et administration exploitante.

**Gesetz vom 10. Januar 1924, betreffend das Recht der Gemeinden auf den teilweisen Ertrag der Einkommensteuer, sowie auf die Gemeindeauflagen.**

Wir **Charlotte**, von Gottes Gnaden, Großherzogin von Luxemburg, Herzogin zu Nassau, etc., etc., etc.,

Nach Anhörung Unseres Staatsrates;

Mit Zustimmung der Abgeordneten-kammer;

Nach Einsicht der Entscheidung der Abgeordneten-kammer vom 21. Dezember 1923 und derjenigen des Staatsrates vom 4. Januar 1924, wonach eine zweite Abstimmung nicht erfolgen wird.

Saben verordnet und verordnen:

**Art. 1.** Die fünf Centimen, die laut Art. 60 des durch Gesetz vom 10. Dezember 1919 abgeänderten Gesetzes vom 8. Juli 1913 zugunsten der Gemeinden auf die von den Gesellschaften entrichtete Couponsteuer vorweggenommen werden, verbleiben der Gemeinde, bezw. der Sektion, wo die Gesellschaft ihren Sitz hat.

Die auf die von Grundgütern herrührende Ergänzungssteuer vorweggenommenen fünf Centimen, sowie die auf Grund letzterer erhobenen Gemeindeauflagen verbleiben der Gemeinde, bezw. der Sektion, in der diese Grundgüter gelegen sind.

**Art. 2.** Die fünf Centimen, die auf die von den Eisenbahnbetrieben geschuldeten Einkommensteuer vorweggenommen werden, sowie die als Grundlage für die Erhebung der Gemeindeauflagen dienende Einkommensteuer werden verteilt wie folgt:

5% entfallen vorab auf die Gemeinde-sektion, wo die Gesellschaft oder Betriebsverwaltung ihren Sitz hat.

Le surplus revient :

Par moitié aux sections-siège d'une station en proportion du nombre des employés ou ouvriers attachés au service de la station. Le personnel spécialement affecté à la Direction générale du service, à la réfection des voies, à la traction et à l'accompagnement des convois n'entre pas en ligne de compte pour la détermination de la part revenant à chaque section.

Par moitié, à toutes les sections dans lesquelles se trouve située une station de chemin de fer, en se répartissant entre ces sections en proportion des recettes résultant tant des billets de voyageur délivrés à chaque station que du tonnage des marchandises y chargées et déchargées, déduction faite pour celles-ci des frais de transport sur les lignes étrangères en tant qu'il s'agit de wagons entiers. Si la station s'étend sur plusieurs sections de communes, la répartition se fait entre les sections intéressées suivant les revenus présumés de la partie de station située dans chacune d'elles, eu égard à son importance par rapport à l'ensemble de la station.

La part d'impôt attribuée à chaque section-station est assujettie aux impositions communales au taux de la section-station. Ces impositions communales sont acquises à cette section, sauf déduction de la part des sections dans lesquelles habitent dix employés ou ouvriers au moins de sociétés ou administrations de chemins de fer. Cette part est déterminée par la division du montant attribué à la section-station par le nombre total des employés et ouvriers attaché à l'Administra-

Der Restbetrag gehört :

Zur Hälfte den Sektionen, die Sitz eines Bahnhofes sind, im Verhältnis der Zahl der im Dienste des Bahnhofes beschäftigten Beamten oder Arbeiter. Das bei der Generaldirektion des Betriebs angestellte, sowie das mit der Ausbesserung der Gleisanlagen beauftragte Personal, das Lokomotivpersonal und das Begleitpersonal der Züge kommt bei der Festsetzung des jeder Sektion zufallenden Anteils nicht in Anrechnung.

Zur Hälfte allen Sektionen, in denen ein Bahnhof gelegen ist. Die Verteilung unter diese Sektionen geschieht im Verhältnis der Einnahmen sowohl aus den an jedem Bahnhof ausgegebenen Fahrkarten als aus den an jedem Bahnhof abgehenden und ankommenden Warentonnen, abzüglich der Beförderungskosten auf den ausländischen Eisenbahnen, insofern es sich um ganze Wagenladungen handelt. Erstreckt sich der Bahnhof über mehrere Gemeindefektionen, so geschieht die Verteilung unter letztere auf Grund der mutmaßlichen Einkünfte des in jeder Sektion liegenden Bahnhofsteils, mit Rücksicht auf dessen Bedeutung im Vergleich mit dem Gesamtbahnhof.

Der einer jeden Bahnhofsektion zukommende Steuerbetrag unterliegt den Gemeindeauflagen zum Prozentsatz dieser Sektion. Die Auflagen verbleiben letzterer, abzüglich des den Sektionen bestimmten Anteils, in denen wenigstens zehn Beamte oder Arbeiter der Eisenbahngesellschaften oder Eisenbahnverwaltungen wohnen. Dieser Anteil wird errechnet auf Grund der Division des der Bahnhofsektion angewiesenen Betrags durch die Gesamtzahl der Be-

tion des chemins de fer intéressée à quelque titre que ce soit.

**Art. 3.** Les 5 centimes prélevés sur l'impôt sur le revenu dû par les établissements et entreprises commerciaux ou industriels qui occupent plus de 100 employés ou ouvriers, ainsi que l'impôt sur le revenu servant de base à la perception des impositions communales sont répartis comme suit:

un préciput de 5% est accordé à la section qui est le siège de la société ou association et resp. la résidence de la personne physique qui est propriétaire de l'établissement. La part précipitaire est assujettie aux impositions communales de la section du siège social.

Le surplus revient:

Par moitié aux sections dans lesquelles sont situés les différents établissements ou partie de ceux-ci; la part ainsi attribuée se répartit à son tour entre les sections dans lesquelles résident des ouvriers ou employés de l'établissement ou de la partie de l'établissement dont s'agit, en proportion du nombre des ouvriers et employés habitant dans chaque section, pourvu que les ouvriers et employés attachés au même établissement ou à plusieurs établissements appartenant au même propriétaire ou à plusieurs propriétaires différents soient au nombre de 20 au moins.

Cette part est assujettie aux impositions communales au taux de la section dans laquelle se trouve l'établissement auquel est attaché la majeure partie du personnel employé.

Par moitié, aux sections dans lesquelles les différents établissements ou partie de ceux-ci sont situés, en se répartissant entre ces sections en proportion des revenus imposables de chaque établissement et resp. des revenus

amten und Arbeiter, die, in welcher Eigenschaft es auch sei, bei der in Frage kommenden Eisenbahnverwaltung beschäftigt sind.

**Art. 3.** Die fünf Centimen, die auf die von den mehr als hundert Beamten oder Arbeiter beschäftigenden Handels- und Industriebetrieben und Unternehmen geschuldeten Einkommensteuer vorweggenommen werden, sowie die als Grundlage für die Erhebung der Gemeindeauflagen dienende Einkommensteuer werden verteilt wie folgt:

5% entfallen vorab auf die Sektion, die als Sitz der Gesellschaft oder Genossenschaft, bezw. als Wohnsitz der physischen Person gilt, die Eigentümerin des Betriebs ist. Dieser Voranteil unterliegt den Gemeindeauflagen der Sektion des Gesellschaftsitzes.

Der Restbetrag gehört:

Zur Hälfte den Sektionen, in denen die verschiedenen Betriebe ganz oder teilweise gelegen sind. Die Aufteilung dieser Hälfte geschieht ihrerseits unter die Sektionen, in denen Arbeiter oder Beamte des betreffenden Betriebs oder Betriebsteils anfässig sind, und zwar im Verhältnis der in jeder Sektion wohnenden Arbeiter und Beamten, insofern die Zahl der in demselben Betrieb oder in mehreren, demselben oder verschiedenen Eigentümern zugehörigen Betrieben beschäftigten Arbeiter und Beamten wenigstens zwanzig beträgt.

Dieser Anteil unterliegt den Gemeindeauflagen zum Prozentsatz der Sektion, wo sich der Betrieb befindet, in dem der größte Teil des Personals beschäftigt ist.

Zur Hälfte den Sektionen, in denen die verschiedenen Betriebe ganz oder teilweise gelegen sind. Die Aufteilung unter die Sektionen erfolgt im Verhältnis des steuerpflichtigen Einkommens eines jeden Betriebs,

présupposés de chaque partie d'établissement, eu égard à son importance par rapport à l'ensemble. Cette part est assujettie aux impositions communales au taux de la section dans laquelle se trouvent les divers établissements.

Si le siège de l'association qui est propriétaire de l'établissement, n'est pas déterminé par le contrat social, il est réputé se trouver dans la section où se concentre l'administration de l'association.

**Art. 4.** Le directeur des contributions détermine d'après les bases fixées par les articles précédents, la part de l'impôt à attribuer aux sections de commune intéressées. A ces fins, les propriétaires de ces établissements et les exploitants de chemins de fer sont tenus de lui fournir tous les renseignements nécessaires, sous peine de déchéance de tout droit de recours contre sa décision et d'une amende d'ordre qui sera appliquée par le directeur des contributions et qui pourra s'élever à la totalité de l'imposition principale.

**Art. 5.** La décision du directeur des contributions est susceptible d'un recours au Directeur général de l'intérieur, et la décision de celui-ci d'un recours au Conseil d'Etat, Comité du Contentieux, siégeant au nombre de trois membres et statuant avec juridiction directe, conformément aux dispositions relatives aux attributions de ce corps.

Ces recours doivent être présentés dans les deux mois de la notification administrative de la décision attaquée.

**Art. 6.** Par dérogation au second alinéa de l'art. 8 de la loi du 25 décembre 1889 concernant l'impôt sur les exploitations minières, le tiers du montant de la part de l'Etat dans

bezw. des mutmaßlichen Einkommens eines jeden Betriebsteils, mit Rücksicht auf dessen Bedeutung im Vergleich zum ganzen. Dieser Anteil unterliegt den Gemeindeauflagen zum Prozentsatz der Section, in der sich die verschiedenen Betriebe befinden.

Falls der Sitz der Genossenschaft als Eigentümerin des Betriebs nicht durch den Gesellschaftsvertrag bestimmt ist, gilt als Sitz die Section der Zentralverwaltung der Genossenschaft.

**Art. 4.** Der Steuereinsamler bestimmt auf Grund der in den vorhergehenden Artikeln festgelegten Normen den Steueranteil, der den in Frage kommenden Gemeindefractionen anzuweisen ist. Zu diesem Zwecke sind die Betriebsinhaber und die Eisenbahnbetriebsgesellschaften verpflichtet, ihm alle nötigen Aufschlüsse zu liefern, unter Strafe des Verfalls des gegen seinen Entscheid ihnen zustehenden Berufungsrechts, sowie einer durch den Steuereinsamler zu verhängenden Ordnungsstrafe, die dem Gesamtbetrag der Haupt-Steuerquote gleichkommen kann.

**Art. 5.** Gegen den Entscheid des Steuereinsamlers ist die Berufung an den Generaldirector des Innern und gegen den Entscheid des Generaldirectors die Berufung an den Staatsrat, Ausschuss für Streitfachen, zulässig; letzterer besteht aus drei Mitgliedern und entscheidet als Appellinstanz, gemäß den Bestimmungen über die Befugnisse dieser Körperschaft.

Die Berufung muß innerhalb zwei Monate vom Datum der amtlichen Zustellung des beanstandeten Entscheids eingelegt werden.

**Art. 6.** In Abweichung von den Bestimmungen des Artikel 8, Absatz 2, des Gesetzes vom 25. Dezember 1889 über die Besteuerung der Erzgruben fällt, vom 1. Januar

les 10 centimes qu'il perçoit pour impôt et pour redevance envers les propriétaires, est attribué, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1919, aux communes de la situation de l'exploitation au prorata du nombre de wagons extraits dans chaque commune.

**Art. 7.** Un règlement d'administration publique déterminera les mesures d'exécution de la présente loi qui n'entrera en vigueur que le 1<sup>er</sup> janvier 1924; à partir de cette date, les dispositions de l'article 56, des alinéas 1<sup>er</sup> et 2 de l'article 57, et de l'article 58 de la loi du 9 février 1891 sont abrogées.

Mandons et ordonnons que la présente loi soit insérée au *Mémorial*, pour être exécutée et observée par tous ceux que la chose concerne.

Luxembourg, le 10 janvier 1924.

CHARLOTTE.

*Le Directeur général des finances,*  
A. NEYENS

*Le Directeur général de la justice,  
de l'intérieur et de l'instruction publique,*  
JOS. BECH.

1919 ab, ein Drittel des dem Staate zu kommenden Anteils an den für Steuer- und Grundrente der Eigentümer eingezahlten zehn Centimen den Gemeinden zu, in denen sich der Betrieb befindet, und zwar im Verhältnis der Wagenzahl des in jeder Gemeinde gewonnenen Erzes.

**Art. 7.** Ein öffentliches Verwaltungsreglement soll die Maßnahmen zur Ausführung des gegenwärtigen Gesetzes, das erst vom 1. Januar 1924 ab in Kraft tritt, regeln; von diesem Datum ab sind die Bestimmungen des Art. 56, der Absätze 1 und 2 des Art. 57 und des Art. 58 des Gesetzes vom 9. Februar 1891 abgeschafft.

Befehlen und verordnen, daß dieses Gesetz im „Mémorial“ veröffentlicht werde, um von allen, die es betrifft, ausgeführt und befolgt zu werden.

Luxemburg, den 10. Januar 1924.

Charlotte.

*Der Generaldirektor der Finanzen,*  
A. Neyens.

*Der Generaldirektor der Justiz, des Innern  
und des öffentlichen Unterrichts,*  
Jos. Bech.

Emprunts communaux. — Tirage d'obligations.

Communes et sections intéressées.	Désignation de l'emprunt.	Date de l'échéance.	Numéros sortis au tirage.	Caisse chargée du remboursement.
			250 frs.	
Putscheid Gralingen, Merscheid, Nachtmanderscheid, Weiler,	36 000 (1918)	1 <sup>er</sup> janvier 1924.	13. 5, 14, 17. 9, 15. 1, 5.	Caisse communale.

Luxembourg, le 5 janvier 1924.

### AVIS.

#### Déclarations pour l'imposition de 1924.

Les contribuables qui ont reçu une formule de déclaration pour 1924 doivent retourner dans la quinzaine cette formule dûment remplie au contrôleur divisionnaire des contributions dont l'adresse se trouve indiquée sur la formule. Ceux qui ont omis de satisfaire à cette obligation seront avertis par lettre recommandée dont la date fera courir un dernier délai de 15 jours pour expédier leur déclaration dûment remplie. Si malgré cet avertissement le contribuable ne fait pas de déclaration, il sera taxé d'office par les taxateurs, il perd tout droit de recours contre son imposition et devra payer un impôt supplémentaire de 50% de son imposition.

Les contribuables qui n'ont pas été touchés d'une formule de déclaration peuvent faire une déclaration facultative; des formules de déclaration peuvent être réclamées à la Direction des Contributions, chez les contrôleurs ou chez les commis des contributions.

La déclaration de 1924 doit contenir les revenus touchés en 1923; les propriétés, valeurs et capitaux sont à évaluer à leur valeur au 1<sup>er</sup> janvier 1924; pour les actions, parts d'intérêts et obligations on déclarera le nom et la valeur nominale.

Lorsque les déclarations contiennent des renseignements frauduleusement inexacts, les contribuables seront frappés d'une amende du quintuple de l'impôt fraudé. Si les indications inexactes ont été données sans intention de fraude, l'amende peut atteindre le double de l'insuffisance de l'impôt.

Les déclarations qui ne sont pas signées, celles dont la remise à l'Administration des Contributions ne peut être établie par quit-

### Bekanntmachung. Steuererklärungen für 1924.

Die Steuerpflichtigen, denen ein Steuererklärungsformular für 1924 zugeht, müssen dieses innerhalb 14 Tagen rechtmäßig ausgefüllt an den Bezirkssteuerkontrollleur zurücksenden. Derjenige, welcher dies unterläßt, wird durch eingeschriebenen Brief an die Erfüllung dieser Pflicht gemahnt. Vom Datum dieser Mahnung ab steht ihm eine letzte Frist von 15 Tagen zu, um seine Steuererklärung an die Verwaltung gelangen zu lassen. Wenn trotz allem der Steuerzahler seine Erklärung nicht ordnungsgemäß ausfertigt, wird er durch den Taxatorenrat eingeschätzt, verliert jedes Beschwerderecht gegen diese amtliche Veranlagung und wird überdies mit einer Zuschlagsteuer von 50% belegt. Es bleibt selbstverständlich allen Steuerpflichtigen unbenommen, von dem Rechte der Selbsteinschätzung Gebrauch zu machen, auch wenn ihnen kein Formular durch die Steuerverwaltung ausgehändigt wurde. Die nötigen Vordrucke können bei der Steuerdirektion, beim Steuerkontrollleur oder bei den Steuerbeamten abgeholt werden.

In der Erklärung für 1924 müssen die Einkommen angegeben sein, die im Jahre 1923 erzielt wurden; die Kapitalien sind nach ihrem Werte am 1. Januar 1924 abzuschätzen; für Aktien, Anteilscheine und Obligationen ist der Nominalwert am 1. Januar 1924 einzutragen.

Abgaben, die zum Zwecke der Steuerhinterziehung in unrichtiger Weise geliefert wurden, werden mit einer Steuerstrafe geahndet, die den 5fachen Betrag der hinterzogenen Steuer erreichen darf. Falls ohne Absicht der Steuerhinterziehung falsche Einkommen oder Kapitalziffern eingetragen werden, oder falls die Erklärung kurz vor der Sitzung des Taxatorenrates berichtet wurde, so kann eine Steuerbuße bis zum doppelten Betrag der entzogenen Steuer erhoben werden.

Erklärungen, die nicht unterschrieben sind, oder deren Abgabe nicht durch Postquittung oder Bescheinigung der Steuerbeamten nach-

tance postale ou récépissé administratif sont censées ne pas avoir été faites.

#### Taxes de cabaretage.

Les taxes annuelles tant fixes que mobiles doivent être acquittées pour moitié avant le 1<sup>er</sup> février 1924. La taxe mobile sera réclamée par bulletin spécial qui doit être présenté au receveur. Les réclamations contre cette taxe doivent être adressées endéans les 15 jours de la date du bulletin au Directeur Général des Finances.

La seconde moitié des taxes annuelles doit être acquittée avant le 31 juillet 1924. Si le débit est cédé dans le courant du premier semestre, la taxe entière est payable avant la cessation. Tout retard de paiement sera puni d'une amende de 10% par jour de retard; si le retard dépasse 15 jours, le débitant sera condamné par le tribunal de police à une amende égale à la taxe initiale simple.

Les mêmes dispositions sont applicables aux négociants qui vendent des boissons alcooliques qui ne sont pas consommées sur place. La taxe est égale à la taxe fixe des débitants de la même section.

#### Taxes de véhicules à moteur mécanique.

Les détenteurs de véhicules à moteur mécanique doivent acquitter la taxe légale avant la fin du mois de janvier 1924. Sont seuls dispensés du paiement de la taxe les détenteurs de véhicules dont l'auto était sous scellés le 1<sup>er</sup> janvier 1924.

La mise sous scellés dans le courant du mois de janvier ne peut sous aucune condition dispenser du paiement de la taxe. Si l'auto est mise sous scellés après le premier janvier, la taxe payée sera restituée à la fin de l'année 1924 au prorata de la durée du non-usage à raison d'un douzième par mois.

gewiesen werden kann, gelten als nicht ab gegeben.

#### Wirtschaftstaxen.

Die jährlichen Abgaben, sowohl die feste als auch die bewegliche Taxe, müssen zur Hälfte, spätestens bis zu Ende Januar entrichtet werden. Für die Erhebung der beweglichen Taxe werden die pflichtigen Steuerzettel zugesandt, die sie bei der Zahlung dem Einnehmer vorlegen müssen. Etwaige Reklamationen gegen die Festsetzung dieses Betrages müssen innerhalb 15 Tagen von dem Datum deszettels an den Generaldirektor der Finanzen gerichtet werden.

Die zweite Hälfte der Jahrestaxen erfüllt am 31. Juli. Falls jedoch die Schankwirtschaft im Laufe des Jahres aufgegeben wird, muß der geschuldete Restbetrag vor der Einstellung des Betriebes gezahlt werden.

Jeder Verzug wird mit einer Ordnungsstrafe von 10% für jeden versäumten Tag geahndet. Beträgt der Rückstand wenigstens 15 Tage, so kann der säumige Wirt zu einer durch den Friedensrichter zu verhängenden Geldstrafe in Höhe der einfachen Eröffnungstaxe verurteilt werden.

Dieselben Bestimmungen gelten für die Geschäftsleute, welche geistige Getränke verkaufen, die jedoch nicht im Verkaufsort verzehrt werden. Diese schulden jedoch nur die feste Jahrestaxe; sie bleiben also von der Entrichtung der beweglichen Abgabe befreit.

#### Autotaxen.

Vor Ende dieses Monats müssen alle Auto und Krafttradbefitzer die Jahresabgabe entrichten. Von der Steuer sind nur befreit die Wagen, welche unter amtlichen Bleiverschluß gelegt sind.

Die Verbleibung der Wagen nach dem 1. Januar kann unter keinen Umständen von der Entrichtung der Steuer befreien. Wenn der Wagen nach dem 1. Januar unter Bleiverschluß gelegt wird, dann wird am Schluß des Jahres der dem Nichtgebrauch des Wagens entsprechende Teil der Steuer und zwar ein Zwölftel pro Monat zurückerstattet.

Après le 31 janvier 1924, la taxe due et non acquittée sera augmentée de 10 %.

Les détenteurs d'autos doivent présenter au receveur la carte d'identité de la voiture ainsi que la carte d'impôt pour 1923; ils sont priés d'indiquer le poids aussi exactement que possible afin que le contrôle administratif qui en 1924 portera également sur le poids ne leur cause pas d'ennuis graves.

Les loueurs de voitures et les propriétaires d'autos-camions qui ne circulent que pendant 59 jours doivent remplir les prescriptions spéciales qui leur seront indiquées sur demande par les agents de l'Administration afin de jouir des exemptions légales.

Tout achat ou vente de véhicule, tout changement de la force imposable ou du poids doivent être portés à la connaissance de l'Administration des Contributions dans les quinze jours.

Tout conducteur d'auto doit après le 31 janvier 1924 être en possession de sa carte d'impôt et devra l'exhiber sur première réquisition. Les conducteurs de voitures qui circulent en franchise de taxe doivent se faire délivrer une carte gratuite.

Luxembourg, le 9 janvier 1924.

*Le Directeur général des finances,*  
A. NEYENS.

Nach dem 31. Januar 1924 wird die Steuer um 10% erhöht.

Zur Berechnung der Taxe muß dem Steuereinnahmer die Steuerkarte für 1923 und die Identitätskarte des zu versteuerten Wagens vorgelegt werden.

Sie sind gebeten, das Gewicht des Wagens mit Zubehör so genau als möglich anzugeben, damit die Kontrolle, die im Laufe des Jahres 1924 sich auf die Richtigkeit des Gewichtes erstrecken wird, keine Unannehmlichkeiten für sie nach sich ziehe. Die Wagenvermieter und die Besitzer von Lastautos, die nicht mehr als 59 Tage im Jahre fahren, müssen die Spezialvorschriften erfüllen, die ihnen auf Anfrage von der Verwaltung mitgeteilt werden, bevor sie die gesetzlichen Steuerbegünstigungen beanspruchen können.

Neuanschaffungen und Verkäufe sowie Änderungen der Motorstärke und des Gewichtes müssen innerhalb 14 Tagen der Verwaltung mitgeteilt werden.

Jeder Führer eines Kraftwagens muß nach dem 31. Januar 1924 im Besitze einer Steuerkarte sein und ist gehalten, dieselbe auf erste Anfrage vorzuzeigen. Die Führer eines steuerfreien Wagens müssen sich eine Gratiskarte ausstellen lassen.

Luxembourg, den 9. Januar 1924.

Der Generaldirektor der Finanzen,  
A. N e y e n s.

**Avis. — Commission spéciale du petit négoce.** — Par arrêté de M. le Directeur général de l'agriculture, de l'industrie et de la prévoyance sociale du 29 décembre 1923, démission honorable a été accordée à M. Jules Heisten, négociant à Esch-sur-Alzette, de ses fonctions de membre de la Commission spéciale pour le petit négoce.

Par le même arrêté ont été nommés membres de la Commission spéciale pour le petit négoce:

MM. Eugène Plummer, négociant à Esch-sur-Alzette, en remplacement de M. Jules Heisten, démissionnaire, Arthur Wolf, négociant à Ettelbruck, en remplacement de M. Nicolas Hirsch, négociant à Wiltz, décédé.

MM. Plummer et Wolf achèveront le temps de service de leurs prédécesseurs, lequel prendra fin le 23 novembre 1927. — 29 décembre 1923.

**LISTE GÉNÉRALE**

des personnes autorisées à exercer dans le Grand-Duché une branche de l'art de guérir  
ou une profession qui s'y rattache.

*I. — Praticiens luxembourgeois.*

Commune.	Résidence.	Nom et prénoms.	Date de naissance.	Date du diplôme.
	I. — Docteurs en médecine, en chirurgie et en accouchement.			
Luxembourg.	Luxembourg.	Giver, Eugène.	12. 6. 1852	8. 11. 1882.
	Eich.	Weber, Auguste.	23. 12. 1853.	8. 11. 1882.
	Luxembourg.	Baldauff, François.	4. 5. 1860.	25. 10. 1884.
	id.	Knaff, Edmond.	28. 2. 1858.	26. 10. 1885.
	Luxembourg-gare.	Muller, François.	6. 2. 1860.	8. 5. 1890.
	Luxembourg.	Schumacher, Auguste.	26. 12. 1862.	29. 10. 1890.
	id.	Loutsch, Aloyse.	9. 6. 1868.	25. 10. 1893.
	id.	Wehenkel, Louis.	28. 6. 1868.	26. 10. 1893.
	id.	Feltgen, Ernest.	26. 5. 1867.	16. 5. 1894.
	Luxembourg-gare.	Krombach, Guill.	9. 6. 1866.	18. 5. 1894.
	Luxembourg.	Praim, Auguste.	20. 1. 1870.	6. 10. 1894.
	id.	Pundel, Léon.	10. 12. 1870.	2. 5. 1896.
	id.	Namur Max.	30. 12. 1869.	2. 10. 1897.
	Eich.	Scholtes Guillaume.	13. 6. 1872.	30. 10. 1897.
	Luxembourg.	Forman, Joseph.	14. 11. 1870.	26. 5. 1898.
	id.	Kayser, Antoine.	27. 1. 1873.	27. 5. 1898.
	id.	Bricher, Eugène.	6. 2. 1875.	22. 11. 1898.
	id.	Rischar, Camille.	13. 2. 1871.	23. 11. 1898.
	Hollerich-gare.	Gantenbein, Camille.	20. 1. 1879.	24. 4. 1900.
	Luxembourg.	Delahaye Joseph.	16. 4. 1875.	26. 5. 1900.
	Luxembourg-gare.	Delvaux, François.	14. 10. 1873.	29. 10. 1900.
	Luxembourg.	Herriges, Martin.	6. 11. 1875.	3. 11. 1902.
	id.	Razen, Auguste.	27. 6. 1875.	5. 11. 1902.
	id.	Moutrier, Ferdinand.	13. 10. 1875.	5. 5. 1906.
	Luxembourg.	Fettes, Nicolas.	11. 7. 1882.	20. 4. 1912.
	Hollerich-gare.	Pauly, Norbert.	11. 8. 1887.	28. 3. 1912.
	id.	Rischar, Michel.	1. 3. 1886.	29. 3. 1912.
	Luxembourg.	Codrons, Charles.	21. 7. 1883.	10. 10. 1912.
	id.	Wagner, Auguste.	29. 8. 1884.	15. 10. 1912.
	id.	Bohler, Jules.	9. 6. 1887.	24. 10. 1912.
	id.	Wenger, Ernest.	4. 11. 1888.	21. 11. 1914.
	id.	Knaff, François.	27. 7. 1889.	26. 10. 1915.
	id.	Schmol, Pierre.	17. 8. 1889.	28. 10. 1915.
	Eich.	Faber, Jean.	27. 5. 1892.	21. 10. 1916.
Luxembourg.	Luxembourg.	Prim, Joseph.	26. 6. 1891.	26. 10. 1916.

Luxembourg.	Luxembourg	Molitor, Joseph.	22. 9. 1890.	28. 10. 1916.
	id.	Klees, Victor.	4. 12. 1887.	30. 4. 1917.
	Hollerich-gare.	Faber, Adolphe.	10. 5. 1891.	9. 11. 1917.
	Luxembourg.	Keiffer, Léon.	24. 7. 1893.	22. 5. 1919.
	id.	Cerf, Lazare.	26. 12. 1889.	6. 12. 1919.
	id.	Franck, Ernest.	27. 6. 1892.	9. 12. 1919.
	id.	Fohl, Théodore.	25. 4. 1895.	26. 4. 1921.
	id.	Israel, Charles.	19. 6. 1895.	28. 4. 1921.
	id.	Knebgen, Constant.	6. 9. 1889.	30. 4. 1921.
	id.	Peffer, Joseph.	25. 2. 1897.	22. 11. 1921.
	Lux.-Limpertsberg.	Glaesener, Camille.	14. 2. 1887.	22. 11. 1921.
	Luxembourg.	Pinth, Camille.	3. 4. 1888.	25. 11. 1921.
	id.	Knaff J. P.	4. 2. 1897.	11. 5. 1922.
	id.	Welter, Louise.	15. 10. 1897.	24. 11. 1923.
Bascharage.	Bascharage.	Hilgert, J.-P.	2. 12. 1883.	29. 4. 1911.
	id.	Gratia, Nic.	2. 11. 1889.	17. 4. 1916.
Bettembourg.	Bettembourg.	Engling, Jean.	4. 7. 1868.	20. 10. 1893.
Bissen.	Bissen.	Ecker, Jean-Pierre.	23. 9. 1869.	14. 5. 1897.
Differdange	Differdange.	Hess, Félix.	18. 10. 1879.	15. 5. 1905.
	id.	Ketter, Emile.	15. 3. 1885.	25. 4. 1911.
	id.	Geisel, Théophile.	8. 1. 1890.	24. 10. 1916.
	id.	Goubin, Lucien.	7. 1. 1895.	24. 11. 1923.
	Niedercorn.	Biever, Victor.	15. 2. 1875.	5. 5. 1906.
Dippach	Dippach.	Tilges, Camille.	6. 7. 1898.	24. 11. 1923.
Dudelange.	Dudelange.	Schuman, Jean-Bapt.	11. 2. 1858.	22. 10. 1887.
	id.	Urbany, Albert.	16. 2. 1872.	24. 11. 1898.
	id.	Jacoby, Joseph.	6. 11. 1886.	11. 10. 1912.
	id.	Bellwald, Willibrord.	7. 11. 1887.	24. 4. 1915.
	id.	Hippert, Eugène.	23. 9. 1890.	24. 10. 1916.
	id.	Petry, Gustave.	1. 11. 1888.	4. 12. 1919.
	id.	Demuth, François.	21. 6. 1896.	11. 4. 1922.
	id.	Hentges, Ferd.	27. 1. 1895.	13. 11. 1922.
Esch-s.-Alz.	Esch-s.-Alz.	Metzler, Pierre.	28. 10. 1857.	20. 11. 1883.
	id.	Steichen, Victor.	11. 7. 1861.	4. 11. 1889.
	id.	Ries, Olivier.	12. 8. 1865.	27. 10. 1891.
	id.	Bastian, Philippe.	8. 2. 1885.	6. 10. 1911.
	id.	Metzler, Joseph.	5. 2. 1876.	29. 5. 1900.
	id.	Penning, Jean-Pierre.	17. 4. 1879.	22. 10. 1904.
	id.	Schaeftgen, Nicolas.	2. 9. 1879.	19. 5. 1905.
	id.	Schwall, Emile.	20. 12. 1882.	19. 1. 1909.
	id.	Massard, Paul.	9. 1. 1886.	25. 4. 1911.
	id.	Origer, Henri.	12. 7. 1886.	19. 4. 1913.
	id.	Scholtus, Camille.	27. 6. 1887.	22. 4. 1913.
	id.	Kolbach, Gustave.	4. 10. 1889.	7. 4. 1914.
	id.	Stumper, Ernest.	17. 6. 1893.	7. 11. 1918.
	id.	Cerf, Henri.	29. 3. 1895.	14. 11. 1922.
	id.	Houdremont, Charles.	9. 5. 1894.	20. 11. 1923.

Kayl.	Kayl.	Meisch, J.-P.	16. 1. 1888.	21. 11. 1914.
Larochette.	Tetange. Larochette. id.	Ludig, Nicolas. Dasburg, Victor.	8. 1. 1896. 21. 10. 1862.	20. 11. 1923. 4. 11. 1889.
Mamer.	Cap.	Carels, Aloyse.	14. 10. 1894.	20. 11. 1920.
Mersch.	Mersch. id.	Arend, Félix. Thinnes, Guillaume.	15. 1. 1870. 5. 7. 1862.	18. 11. 1898. 29. 10. 1891.
Pétange.	Pétange. Rodange. id.	Zettinger, Gaspard. Pesch, Camille. Gaasch, Jean.	16. 3. 1877. 9. 3. 1876. 16. 8. 1871.	30. 4. 1904. 11. 5. 1903. 27. 5. 1898.
Rumelange.	Rumelange. id. id.	Schrantz, Edmond. Steichen, Edouard. Marx, Nicolas-Louis.	30. 5. 1893. 25. 3. 1865. 9. 9. 1876.	6. 12. 1919. 13. 5. 1891. 29. 4. 1904.
Sandweiler.	Sandweiler.	Antony, Florentin.	28. 1. 1887.	26. 4. 1911.
Sanem.	Belvaux.	Heutzen, Albert.	22. 10. 1884.	25. 11. 1921.
Steinfort.	Steinfort. id.	Brausch, Jean. Tourneur, Henri.	5. 5. 1882. 22. 1. 1880.	7. 10. 1911. 11. 11. 1905.
Schifflange.	Hagen.	Biwer J.-P.	2. 8. 1891.	29. 10. 1918.
Clervaux.	Schifflange. Clervaux. id. id. id.	Vammerus Léon. Sevenig, Michel. Bertemes, Emile. Koener, Guill. Ulveling, Alphonse.	18. 9. 1896. 23. 4. 1895. 11. 1. 1864. 30. 3. 1883. 19. 11. 1889.	1. 5. 1923. 24. 5. 1919. 24. 4. 1892. 11. 10. 1912. 5. 5. 1917.
Diekirch.	Diekirch. id. id. id.	Prum, Tony. Boever, Jean. Schroeder, Victor.	28. 3. 1895. 5. 4. 1856. 7. 3. 1866.	13. 11. 1922. 20. 11. 1883. 12. 5. 1891.
Erpeldange.	Erpeldange.	Reuter, Robert.	29. 6. 1879.	19. 10. 1906.
Ettelbruck.	Ettelbruck. id. id. id. id. id. id. id.	Hetto, Paul. Thurm, Nicolas. Nepper, Philogone. Bulfet, Lucien. Schumacher, Prosper. Hansen, Albert. Welter, Éloi. Angelsberg, Eugène. Feyder, Aloyse.	19. 4. 1895. 24. 1. 1899. 20. 12. 1855. 28. 7. 1861. 26. 11. 1878. 12. 4. 1882. 1. 12. 1885. 18. 6. 1888. 7. 2. 1887.	24. 11. 1921. 22. 11. 1923. 28. 10. 1884. 30. 10. 1888. 31. 10. 1903. 21. 4. 1910. 24. 4. 1913. 20. 4. 1915. 5. 11. 1918.
Hosingen.	Hosingen.	Huberty, Nicolas.	16. 12. 1890.	9. 12. 1919.
Redange.	Redange. id. id.	Reisen, Math. Schroeder, Jules. Lamborelle, Ernest.	5. 11. 1893. 17. 3. 1861. 3. 9. 1880.	20. 11. 1920. 28. 10. 1890. 4. 5. 1906.
Troisvierges.	Troisvierges. id.	Peters, Paul.	28. 10. 1895.	22. 11. 1923.
Wiltz.	Wiltz. id. id. id.	Eicher, Nicolas. Thinnes, Guillaume. Bohler, Félix. Bauler, Guillaume.	1. 7. 1881. 9. 12. 1896. 8. 3. 1853. 1. 12. 1867.	15. 10. 1910. 1. 5. 1923. 3. 10. 1879. 25. 10. 1895.
Vianden.	Vianden.	Dieschbourg, Jos. Bové, Michel. Schutz, Jean.	10. 5. 1892. 23. 6. 1891. 10. 10. 1861.	31. 10. 1918. 4. 12. 1919. 9. 5. 1890.

Vianden.	Vianden.	Drussel, Ernest.	28. 4. 1890.	8. 5. 1920.
Betzdorf.	Roodt.	Heinen, Jean-Pierre.	5. 5. 1861.	25. 4. 1893.
Echternach.	Echternach.	Graf, Ernest.	18. 8. 1858.	24. 10. 1885.
	id.	Drussel, Ernest.	12. 1. 1860.	11. 5. 1886.
	id.	Gretsch, Gustave.	13. 7. 1867.	31. 10. 1893.
	id.	Kiesel, Victor.	8. 1. 1877.	16. 5. 1905.
	id.	Schmit, Félix.	24. 4. 1884.	23. 10. 1913.
Grevenmacher.	Grevenmacher.	Godart, Pierre.	9. 10. 1869.	26. 10. 1895.
	id.	Baden, Jean-Pierre.	22. 8. 1875.	10. 5. 1901.
	id.	Wagner, Antoine.	24. 8. 1885.	15. 10. 1912.
Grevenmacher	Grevenmacher.	Clees, Jean.	25. 10. 1890.	21. 10. 1916.
Junglinster.	Junglinster.	Sinner, Joseph.	29. 9. 1894.	8. 3. 1921.
Mondorf-les-Bains.	Mondorf-les-Bains.	Weber, Victor.	23. 3. 1851.	31. 10. 1877.
	id.	Welter, Michel.	19. 3. 1859.	13. 5. 1886.
	id.	Weiler, François.	26. 1. 1873.	8. 5. 1901.
	id.	Kirpach, Théodore.	2. 3. 1880.	17. 5. 1905.
Remich.	Remich.	Baldauff, Gustave.	8. 5. 1864.	26. 10. 1891.
	id.	Risch, François.	28. 10. 1888.	7. 4. 1914.
	id.	Mousel, Edouard.	26. 6. 1894.	8. 3. 1921.
Allemagne.	Munich.	Thoss, Joseph.	16. 11. 1891.	3. 5. 1917.
Congo belge.	—	Spedener, Jos.	2. 7. 1890.	3. 11. 1918.
id.	—	Wrolle, Alfred.	26. 11. 1893.	25. 11. 1921.
id.	—	Hintgen, J.-P.	11. 5. 1891.	20. 11. 1921.
France.	Mulhouse.	Mouton, Christophe.	9. 12. 1891.	7. 11. 1917.
Belgique.	Ecole coloniale.	Metzler, Léon.	4. 5. 1896.	1. 5. 1923.

II. — Dentistes.

Luxembourg.	Luxembourg.	Decker, Aloyse.	4. 5. 1866.	4. 11. 1891.
	id.	Kintgen, François.	31. 1. 1872.	20. 11. 1896.
	id.	Fischer, Jean-Bapt.	24. 7. 1877.	8. 3. 1899.
	id.	Wirion, François.	22. 7. 1877.	30. 12. 1899.
	Hollerich-gare.	Engler, Joseph.	13. 3. 1881.	24. 5. 1905.
	Luxembourg.	Friedrich, Jean-Pierre	10. 10. 1879.	21. 11. 1906.
	id.	Schneider, Ernest.	3. 11. 1885.	25. 11. 1909.
	id.	Fixmer, Nicolas.	18. 6. 1889.	29. 10. 1912.
	id.	Beljon, Jean.	23. 4. 1881.	6. 5. 1914.
	id.	Calteux, J.-P.	18. 6. 1891.	9. 12. 1914.
	id.	Kremer, Jos.	30. 3. 1889.	19. 12. 1914.
	id.	Reckinger, Adolphe.	8. 6. 1893.	28. 9. 1918.
	id.	Weber, Alfred.	8. 11. 1892.	28. 10. 1920.
	Rollingergrund.	Dauphin, Marcel.	7. 9. 1893.	12. 10. 1922.
	Luxembourg.	Jungblut, François.	3. 10. 1901.	18. 10. 1923.
	id.	Thorn, Victor.	26. 2. 1896.	19. 4. 1923.
	id.	Molitor, Alphonse.	1. 2. 1899.	19. 4. 1923.
Dudelange.	Dudelange.	Wolter, Robert.	22. 11. 1896.	28. 4. 1921.
Differdange.	Differdange.	Pauly, Emile.	12. 1. 1885.	8. 11. 1907.
	id.	Hoffmann, Edouard.	3. 5. 1897.	18. 10. 1923.

Esch-s.-Alz.	Esch-s.-Alz.	Meyers, Alfred.	17. 10. 1879.	30. 11. 1901.
	id.	Aprato, Antoine.	17. 10. 1882.	20. 12. 1905.
	id.	Waldbillig, J.-P.	22. 8. 1885.	29. 10. 1912.
	id.	Muller, Marcel.	28. 3. 1891.	19. 12. 1914.
	id.	Theisen, Joseph.	8. 7. 1896.	11. 6. 1920.
Pétange.	Pétange.	Hostert, Joseph.	17. 3. 1888.	6. 12. 1911.
Rumelange.	Rumelange.	Theisen, Xavier.	13. 6. 1891.	14. 4. 1922.
Clervaux.	Clervaux.	Fellens, Paul.	1. 1. 1892.	11. 6. 1920.
Diekirch.	Diekirch.	Gruber, André.	18. 7. 1869.	19. 11. 1896.
	id.	Ferber, Charles.	10. 1. 1894.	10. 6. 1920.
	id.	Sinner, J. P.	10. 11. 1898.	18. 10. 1923.
Ettelbruck.	Ettelbruck.	Weber, Jean.	11. 9. 1883.	3. 10. 1908.
	id.	Welter, Eugène.	17. 5. 1887.	20. 11. 1913.
	id.	Deitz, Ernest.	26. 3. 1896.	14. 10. 1922.
Echternach.	Echternach.	Decker, Othon.	24. 6. 1886.	25. 11. 1909.
	id.	Bsenius, François.	13. 3. 1898.	19. 4. 1923.
Grevenmacher	Grevenmacher.	Welter, Jean.	1. 5. 1884.	14. 5. 1910.

III. - Pharmaciens.

Luxembourg	Luxembourg.	Huss, Nicolas, (s. of.)	30. 12. 1857.	24. 10. 1878.
	Hollerich.	Schmit, Pierre.	29. 1. 1854.	29. 5. 1878.
	Luxembourg.	Saur, Félix, s. of.)	17. 12. 1856.	24. 10. 1878.
	id.	Thilmany, Nic. (s. of.)	11. 1. 1855.	18. 11. 1882.
	id.	Schommer, Jos. (s. of.)	25. 11. 1860.	17. 11. 1883.
	Eich.	Perlia, Xavier.	8. 6. 1862.	21. 11. 1885.
	Luxembourg.	Krombach, Guill. (s. of.)	9. 6. 1866.	21. 9. 1889.
	id.	Kuborn, Aloyse.	2. 6. 1866.	22. 10. 1889.
	id.	Thonnar, Louis, (s. of.)	3. 11. 1866.	30. 11. 1891.
	Hollerich-Bonnev.	Meyer, Edouard.	29. 5. 1869.	20. 5. 1893.
	Luxembourg.	Klees, Nicolas, (s. of.)	1. 12. 1875.	29. 10. 1898.
	id.	Prussen, Paul.	4. 12. 1876.	7. 11. 1902.
	id.	Muller, Nicolas, (s. of.) ††	5. 6. 1883.	28. 10. 1905.
	id.	François, Victor.	9. 7. 1884.	21. 11. 1908.
	id.	Wagner, Cam. (s. of.)	22. 11. 1882.	8. 5. 1909.
	id.	Fischbach, Ferd. (s. of.)	22. 2. 1885.	23. 10. 1909.
	id.	Huberty, Cam.	8. 12. 1889.	5. 12. 1911.
	Eich.	Perlia, Louis, (s. of.) †	30. 5. 1890.	25. 11. 1913.
	Luxembourg.	Ross, Ernest-Jean, (s. of.) †	12. 7. 1891.	2. 12. 1914.
	id.	Backes, Paul, (s. of.) †	19. 1. 1888.	4. 12. 1914.
	id.	Wilhelmy, Ernest.	21. 7. 1888.	7. 6. 1915.
	id.	Hippert, Auguste.	15. 4. 1888.	15. 11. 1915.
	id.	Korn, Charles, (s. of.)	26. 3. 1893.	15. 11. 1915.
	id.	Bos, Jacques.	22. 7. 1892.	25. 10. 1917.
	Bonnevoie.	Knaff, Jean.	4. 1. 1893.	17. 5. 1918.
	Luxembourg.	Hoffelt, Albert, (s. of.) ††	9. 12. 1895.	23. 10. 1918.
	Hollerich-Bonnev.	Faber, Emile, (s. of.) †	14. 3. 1899.	6. 6. 1919.

Luxembourg.	Luxembourg.	Subtil Alexandre (s. of.) †	16. 3. 1896.	22. 10. 1920
	id.	Bertogne, Pierre (s. of.) ††	25. 6. 1897.	8. 6. 1921
	id.	Schumacher, Em. (s. of.) †	25. 3. 1896.	9. 6. 1921
	id.	Schmitz, Nicolas. (s. of.) †	12. 9. 1897.	27. 10. 1921
	id.	Junck, Gustave. (s. of.)	21. 5. 1900.	20. 10. 1923.
Bascharage.	Bascharage.	Schambourg, Arth.	27. 11. 1895.	27. 10. 1921
Bettembourg.	Bettembourg.	Weiss, Antoine.	16. 4. 1865.	30. 5. 1891
Differdange	Differdange.	Kuborn, Jean-Pierre.	27. 4. 1869.	25. 11. 1894.
	id.	Gindt, Joseph. (s. of.) ††	8. 3. 1894.	26. 10. 1917.
	Niedercorn.	Steichen, Léop.	16. 2. 1875.	17. 5. 1902.
Dudelange.	Dudelange.	Etienne, Em. (s. of.)	5. 12. 1861.	21. 11. 1885
	id.	Demuth, Ernest.	15. 8. 1864.	18. 10. 1889.
	id.	Ecker, Georges. (s. of.) †	7. 9. 1890.	7. 6. 1915.
	id.	Thonnar, Jos.	19. 3. 1895.	15. 11. 1916.
	id.	Hoffmann, Paul. (s. of.) †	13. 6. 1893.	19. 5. 1920.
	id.	Dieschbourg, Henri. (s. of.) †	8. 7. 1896.	19. 5. 1920.
Esch-s.-Alz.	Esch-s.-Alz	Heldensrein, Fr.	16. 8. 1870.	2. 5. 1896.
	id.	Welschbillig, Guill.	14. 9. 1873.	15. 5. 1897.
	id.	Rousseau, Alex.	18. 2. 1874.	27. 5. 1898.
	id.	Hanff, Joseph.	16. 10. 1876.	18. 11. 1899.
	id.	Kiesel, Bern.	28. 1. 1879.	15. 5. 1902.
	id.	Schock, Math. (s. of.) †	17. 6. 1872.	21. 5. 1904.
	id.	Watry, Nic. (s. of.) †	3. 2. 1889.	27. 10. 1911.
	id.	Rollinger Cam. (s. of.) ††	10. 4. 1889.	30. 5. 1914.
	id.	Berchem, Jean. (s. of.) ††	25. 4. 1894.	5. 6. 1919.
	id-	Thilges, J.-P. (s. of.)	23. 12. 1895.	6. 6. 1919.
Kayl.	Kayl.	Fischer, Louis.	23. 9. 1887.	11. 4. 1910.
Larochette.	Larochette.	Faber, Aloyse.	13. 12. 1890.	3. 5. 1912.
Mamer.	Capellen.	Schuler, Alfred. (s. of.) †	14. 4. 1890.	22. 11. 1919.
Mersch.	Mersch.	Mayrisch, Albert.	2. 7. 1882.	30. 5. 1903.
Pétange.	Pétange.	Bichel, François.	5. 8. 1885.	13. 5. 1910.
	id.	Aulner, Alfred. (s. of.) †	5. 2. 1893.	23. 10. 1918
	Rodange.	Schroeder, Camille.	26. 1. 1889.	17. 5. 1918.
Rumelange.	Rumelange.	Schroell, Joseph.	7. 7. 1875.	27. 5. 1898
	id.	Thewes, Jean. (s. of.) †	6. 12. 1897.	24. 11. 1919
Schifflange.	Schifflange.	Klein, Eugène.	6. 1. 1878.	22. 6. 1905.
Steinfort.	Steinfort.	Zimmer, Richard	1. 2. 1884.	21. 11. 1908
Clervaux.	Clervaux.	Molitor J.-P.	6. 7. 1895.	14. 11. 1916.
	id.	Feltgen, Pierre. (s. of.)	3. 5. 1901.	23. 10. 1922
Diekirch.	Diekirch.	Knaff, Hubert. (s. of.)	19. 7. 1861.	2. 5. 1887.
	id.	Mathes, Antoine.	18. 8. 1868.	21. 5. 1891
	id.	Gross, Jacques. (s. of.) ††	8. 12. 1894.	6. 6. 1920
	id.	Wiltgen J.-P. (s. of.) †	17. 7. 1896.	23. 10. 1920.
Ettelbruck.	Ettelbruck.	Knepper, Adolphe.	16. 3. 1866.	3. 10. 1891.
	id.	Champagne, Jos.	28. 7. 1876.	15. 5. 1897.
	id.	Aschmann, Alb. (s. of.) †	30. 10. 1889.	30. 5. 1914.
	id.	Zimmer, Charles. (s. of.) ††	2. 4. 1885.	25. 11. 1913.

Ettelbruck.	Ettelbruck.	Harsch, J.-B. (s. of.) †	28. 7. 1894.	21. 11. 1919.
	id.	Molitor, Félix. (s. of.)	8. 7. 1901.	24. 10. 1922.
Hosingen.	Hosingen.	Ulveling, Ernest.	25. 10. 1896.	10. 6. 1921.
Redange.	Redange.	Mergen François. (s. of.)	9. 8. 1862.	29. 10. 1887.
id.	id.	Mergen, Aloyse.	2. 6. 1893.	26. 5. 1917.
Troisvierges.	Troisvierges.	Huberty, Prosper.	10. 9. 1883.	22. 10. 1904.
Vianden.	Vianden.	Lamborelle, J.-P.	9. 7. 1849.	21. 11. 1874.
Wiltz.	Wiltz.	Meisch, Joseph.	15. 3. 1876.	28. 11. 1896.
	id.	Weber, Eugène.	22. 5. 1880.	13. 5. 1902.
Beaufort.	Beaufort.	Lentz, Madeleine. (s. of.)	26. 12. 1896.	23. 10. 1922.
Echternach.	Echternach.	Campill, Félix. (s. of.)	1. 11. 1870.	2. 5. 1896.
	id.	Namur, Léon.	16. 2. 1879.	27. 10. 1900.
	id.	Peusch, Émile.	1. 11. 1891.	30. 5. 1914.
Grevenmacher.	Grevenmacher.	Gaspar, Fr.-J. (s. of.)	11. 6. 1852.	3. 11. 1875.
	id.	Prost, Nic. (s. of.) ††	12. 11. 1889.	14. 11. 1916.
	id.	Weiler, Nicolas. (s. of.) †	8. 5. 1893.	24. 10. 1918.
Junglinster.	Junglinster.	Gaspar, Norbert.	18. 6. 1889.	5. 5. 1913.
Wormeldange.	Wormeldange.	Weiss, Eugène.	10. 12. 1875.	17. 11. 1899.
Mondorf-les-Bains.	Mondorf-les-Bains.	Schuman, Ferd.	26. 6. 1865.	26. 4. 1890.
Remich.	Remich.	Braun, Jos.	23. 3. 1882.	16. 11. 1907.
Allemagne.	Hanau.	Zelle, Joseph. (s. of.)	4. 12. 1878.	16. 5. 1902.
	Bonn.	Medinger, Alexis. (s. of.) ††	3. 3. 1889.	25. 11. 1913.
	Berlin.	Sturm, Jean. (s. of.)	25. 1. 1895.	4. 10. 1918.
Angleterre.	—	Muller, Nic. (s. of.)	9. 8. 1886.	2. 6. 1911.
Belgique.	Bruxelles.	Anders, Alph. (s. of.)	1. 9. 1884.	25. 11. 1913.
	La Panne.	Fixmer, Henri. (s. of.)	16. 6. 1883.	26. 6. 1905.
France.	Nancy.	Palgen Will. B. (s. of.)	25. 7. 1897.	20. 5. 1920.
	Nice.	Nimax, Alfred. (s. of.) †	14. 7. 1897.	22. 11. 1919.
Suisse.	Interlaken.	Rollmann, Jos. (s. of.)	26. 2. 1871.	4. 12. 1897.
	Genève.	Lux Jean (s. of.)	12. 4. 1870.	23. 11. 1894.

N.-B. Les pharmacies E. Bischoff à Capellen et Ch. Schroell à Grevenmacher sont desservies par des proviseurs. (Art. 25 ord. du 12 octobre 1841.)

† Les pharmaciens (s. of.) dont le nom est marqué d'une † sont placés comme proviseurs.  
†† Ceux dont le nom est marqué de deux †† sont établis comme droguistes.

#### IV. Droguiste.

Luxembourg.	Luxembourg.	Bestgen, Albert.	22. 1. 1890.	25. 10. 1922.
-------------	-------------	------------------	--------------	---------------

#### V. Vétérinaires.

Luxembourg.	Luxembourg.	Diederich, Jules.	11. 4. 1864.	22. 10. 1887.
	Gare-centrale.	Reichling, Joseph.	15. 8. 1868.	25. 11. 1892.
	Luxembourg.	Spartz, Léandre.	23. 1. 1879.	29. 10. 1900.
	id.	Koch, Paul.	29. 6. 1880.	14. 10. 1901.
	Luxembourg-gare.	Bosseler, J.-P.	5. 12. 1879.	20. 5. 1909.
	id.	Kohner, J.-P.	13. 1. 1886.	15. 10. 1912.

Luxembourg.	Eich.	Lang, Auguste.	25. 10. 1888.	17. 11. 1914.
Differdange.	Differdange.	Mark, Emile.	18. 7. 1874.	23. 10. 1899.
	id.	Becker, Joseph.	3. 1. 1892.	28. 4. 1917.
Dudelange.	Dudelange.	Krombach, Charles.	15. 8. 1870.	8. 11. 1893.
Esch-s.-Alz.	Esch-s.-Alz.	Ditsch, Gustave.	12. 1. 1878.	14. 10. 1901.
	id.	Hoferlin, Jacques.	21. 1. 1885.	20. 4. 1911.
	id.	Theisen, Marcel.	16. 11. 1899.	27. 10. 1923.
Garnich.	Hivange.	Kurth, Jean.	13. 8. 1835.	25. 11. 1861.
Mamer.	Cap.	Scholler, Jean.	6. 4. 1884.	13. 10. 1910.
id.	id.	Meyer, J.-B.	7. 4. 1894.	13. 5. 1919.
Mersch.	Mersch.	Bourg, Nicolas.	24. 11. 1838.	5. 4. 1864.
	id.	Hoffmann, Jean.	1. 1. 1868.	31. 10. 1890.
	id.	Loutsch, Edouard.	14. 2. 1890.	5. 10. 1915.
	id.	Faber, Léon.	6. 3. 1893.	13. 5. 1914.
Rumelange.	Rumelange.	Feller, J.-B.	19. 7. 1885.	15. 10. 1910.
Clervaux.	Clervaux.	Arens, Martin.	15. 8. 1875.	30. 10. 1905.
Diekirch.	Diekirch.	Ries, J.-N.	4. 7. 1866.	18. 4. 1890.
	id.	Eiffes, Louis.	29. 6. 1889.	7. 10. 1913.
	id.	Noesen, Pierre.	30. 3. 1896.	14. 10. 1920.
Ettelbruck.	Ettelbruck.	Eyschen, Alph.-Fréd.	28. 4. 1883.	29. 5. 1909.
Redange.	Redange.	Wagner, Jacques.	6. 8. 1888.	16. 10. 1912.
	id.	Simon, Philippe.	3. 8. 1879.	18. 10. 1906.
Troisvierges.	Troisvierges.	Bettinger, Charles.	14. 1. 1892.	28. 4. 1917.
Vianden.	Vianden.	Wolff, Edouard.	29. 6. 1878.	19. 10. 1900.
Wiltz.	Wiltz.	Turbel, Gasp.-Victor.	5. 1. 1878.	3. 5. 1900.
	id.	Maillet, Jean.	16. 10. 1897.	10. 10. 1921.
Echternach.	Echternach.	Mackel, Ch.-Ferd.	5. 7. 1870.	25. 11. 1892.
	id.	Protz, Léon.	5. 7. 1888.	16. 10. 1912.
	id.	Schiltz, Jacques.	14. 10. 1892.	17. 11. 1914.
Grevenmacher.	Grevenmacher.	Moutrier, Emile.	28. 6. 1880.	6. 5. 1907.
	id.	Weber, J.-P.	8. 2. 1892.	29. 5. 1918.
Junglinster.	Junglinster.	Wampach, Emile.	11. 10. 1889.	28. 4. 1917.
	id.	Calteux, Maurice.	10. 2. 1896.	7. 7. 1923.
Mondorf-les-Bains.	Mondorf-les-Bains	Peters, Martin.	6. 12. 1882.	27. 5. 1908.
Remich.	Remich.	Neyen, Jean-Auguste.	13. 9. 1838.	21. 11. 1863.
	id.	Woltz, J.-P.	25. 9. 1888.	20. 4. 1911.
Argentine.		Heuertz, Jean.	5. 11. 1886.	15. 10. 1912.
France.		Leonardy, Auguste.	29. 7. 1892.	5. 10. 1915.

VI. — Sages-femmes.

Commune.	Résidence.	Nom et prénoms.	Date de naissance.	Date du diplôme.
Luxembourg.	Luxembourg.	Gengler, Catherine.	28. 12. 1858.	8. 8. 1884.
	id.	Kohl, Marg., f. Hemmer.	10. 9. 1863.	8. 8. 1884.
	id.	Bellion, Anne. f. Schneider.	25. 12. 1860.	16. 8. 1888.

Luxembourg	Luxembourg.	Muller, Hélène.	18.	8.	1866.	28.	10.	1891.	
	id.	Dolisy, Elise, f. Schmit.	15.	1.	1874.	12.	9.	1899.	
	Limpertsberg.	Gompel, Suzanne, f. Siebert.	19.	6.	1868.	12.	9.	1886.	
	Pfaffenthal.	Jenen, Elise.	4.	12.	1881.	1.	3.	1902.	
	Clausen.	Donckels, Suz. f. Groos.	6.	6.	1888.	29.	9.	1913.	
	Pfaffenthal.	Rauen, Marie.	17.	1.	1892.	28.	1.	1919.	
	id.	Martin, Marie.	16.	2.	1896.	28.	1.	1919.	
	id.	Hippert, Hélène.	10.	7.	1896.	27.	1.	1922.	
	id.	Nilles, Jeanne.	10.	10.	1896.	27.	1.	1922.	
	id.	Rumé, Joséphine.	31.	3.	1897.	27.	1.	1922.	
	Luxembourg-gare	Hannes, Angèle.	12.	10.	1891.	29.	9.	1913.	
	Eich.	Schmit, Barbe, f. Junio.	6.	9.	1870.	31.	8.	1893.	
	Dommeldange.	Schroeder, Elise, f. Bichel.	21.	9.	1875.	12.	9.	1900.	
	Neudorf.	Nitschké, Marg., f. Fixmer.	21.	5.	1865.	17.	8.	1887.	
Luxembourg.	Weimerskirch.	Seywert, Marie, f. Franck.	28.	9.	1868.	12.	9.	1899.	
	Bonnevoie.	Weydert, Marg., f. May.	23.	11.	1875.	7.	9.	1897.	
	id.	Mertz, Anne, f. Eischen.	5.	11.	1884.	27.	11.	1905.	
	Hollerich.	Kolsen, Marie, f. Brauch.	15.	8.	1863.	13.	8.	1886.	
	id.	Blau, Marie, f. Rolling.	1.	9.	1869.	16.	8.	1888.	
	id.	Voelker, Cath. veuve Huss.	15.	12.	1866.	5.	9.	1894.	
	id.	Scheck, Marie, f. Scholler.	8.	6.	1870.	10.	9.	1891.	
	id.	van Werwecké, Jos., f. Schmit	9.	4.	1885.	20.	9.	1911.	
	Rollingergrund.	Perrard, Anne.	1.	10.	1857.	10.	9.	1891.	
	Bascharage.	Dondelinger Cath., f. Schutz.	3.	11.	1871.	28.	8.	1898.	
	Bertrange.	Battin, Mélanie, f. Noy.	2.	3.	1887.	22.	9.	1909.	
	Bettembourg.	Bettembourg.	Mannes, Elise.	11.	8.	1858.	12.	9.	1890.
		id.	Dondelinger, Cath., f. Wagner.	9.	7.	1861.	10.	9.	1893.
	Bissen.	id.	Schneider, Agnès, f. Nockels.	23.	10.	1876.	12.	9.	1900.
Bissen.		Kass, Cath., f. Bausch.	5.	10.	1882.	28.	10.	1905.	
Oetrange.		Gardula, Marg., f. Schneider.	6.	2.	1868.	4.	11.	1892.	
Clemency.		Schon, Cath., f. Sengers.	28.	3.	1875.	12.	9.	1899.	
Differdange.		Differdange.	Mosar, Françoise, f. Wagner.	9.	2.	1862.	13.	8.	1886.
		id.	Hettinger, Elise, f. Anen.	14.	8.	1879.	30.	8.	1904.
id.		Ferber, Eugénie, f. Merten.	15.	8.	1886.	29.	9.	1913.	
Niedercorn.		id.	Gisch, Anne-Marg. Vve. Lorgé.	6.	10.	1872.	5.	9.	1895.
		id.	Schabert, Marie, f. Allart.	16.	10.	1880.	17.	9.	1907.
Obercorn.		id.	Wirtz, Anne., f. Lorang.	20.	2.	1864.	12.	8.	1885.
		id.	Lorang, Marg., f. van Dyck.	1.	5.	1887.	22.	9.	1909.
Dudelange.		Dudelange.	Ferres, Cath., f. Didier.	26.	10.	1866.	16.	8.	1888.
		id.	Jungblut, Elise, f. Weyrich.	11.	10.	1860.	17.	8.	1887.
		id.	Flammang, Cath., f. Biffes.	22.	8.	1869.	5.	9.	1895.
	id.	Zieser, Marie, f. Hoffmann.	18.	12.	1869.	7.	9.	1897.	
	id.	Schweitzer, Rose.	14.	6.	1877.	1.	9.	1899.	
	id.	Funck, Anne, f. Polette.	28.	11.	1881.	22.	8.	1903.	
	id.	Schmit, Anne.	31.	3.	1894.	27.	1.	1922.	
Esch-s.-Alz.	Esch-s.-Alz.	Peporté, Marg., veuve Siegfried	9.	6.	1850.	28.	10.	1872.	
		Sassel, Suzanne, veuve Mertz.	16.	5.	1862.	5.	9.	1894.	

Esch-s.-Alz.	Esch-s.-Alz.	Wolff, Cath., ép. Kratz.	3. 11. 1872.	29. 8. 1898.
	id.	Sidon, Marie.	26. 7. 1869.	31. 8. 1900.
	id.	Mertes Thérèse, ép. Gehentges.	22. 8. 1881.	22. 9. 1909.
	id.	Schlessler, Anne, f. Marnach.	4. 11. 1865.	13. 8. 1886.
	id.	Jenen, Anne, f. Lentz.	1. 12. 1870.	5. 9. 1895.
	id.	Ep. Reischard-Turpel.	6. 12. 1887.	30. 1. 1919.
Frisange.	Frisange.	Stehres, Suzanne.	4. 5. 1867.	12. 9. 1889.
Garnich.	Garnich.	Speicher, Elise, f. Franck.	7. 5. 1880.	31. 8. 1901.
Heffingen.	Heffingen.	Giver, Anne, t. Goetzinger.	19. 7. 1872.	10. 9. 1891.
Hesperange.	Hesperange.	Fischer, Marg., f. Mersch	10. 6. 1871.	10. 9. 1891.
Hobscheid.	Eischen.	Bartz, Cath., f. Jaeger.	12. 1. 1862.	12. 8. 1885.
	id.	Sturm, Caroline, f. Flammang.	20. 1. 1883.	27. 11. 1905.
	Hobscheid.	Jacoby, C., f. Prommenschenkel.	23. 9. 1880.	27. 8. 1904.
Kayl.	Kayl.	Wiwenes, Marg., f. Zeimet.	17. 1. 1857.	22. 8. 1882.
	id.	Thies, Cath., f. Urhausen.	16. 1. 1889.	29. 9. 1913.
Kayl.	Tétange.	Theisen, Suzanne, f. Weber.	17. 3. 1885.	22. 9. 1909.
	id.	Girang, Julie, f. Eischen.	2. 5. 1887.	29. 9. 1913.
	id.	Steinmetz, Hélène, f. Muller.	29. 12. 1856.	14. 8. 1883.
Koerich.	Koerich.	Wagner, Suzanne, f. Kremer.	10. 3. 1895.	28. 1. 1919.
Kopstal.	Kopstal.	Kremer, Cath., f. Muller.	25. 5. 1874.	7. 9. 1897.
Larochette.	Larochette.	Wurth, Mad., v. Trierweiler.	17. 8. 1868.	12. 9. 1899.
Mamer.	Mamer.	Philippe, Marie, f. Deischer.	13. 9. 1869.	4. 11. 1892.
Mersch.	Mersch.	Kemp, Cath., veuve Schroeder.	11. 12. 1859.	4. 8. 1884.
Mondercange.	Mondercange.	Mattes, Suzanne.	13. 1. 1862.	10. 9. 1891.
Niederanven.	Senningen.	Friedrich, Suzanne, f. Jeitz.	27. 10. 1876.	21. 9. 1907.
Pétange.	Rodange.	Tobias, Cécile, f. Kieffer.	19. 3. 1857.	12. 9. 1879.
	id.	Dury, Marie, f. Biever.	3. 12. 1874.	8. 9. 1896.
	id.	Delhez, Eugénie, f. Pierre.	5. 12. 1875.	31. 8. 1901.
	Pétange.	Franck, Cath., f. Dépollo.	6. 6. 1860.	12. 9. 1890.
		Asselburg, Marie, f. Kerschen.	30. 11. 1880.	27. 11. 1905.
Roeser.	Bivange.	Schmit Christine, f. Speltz.	20. 4. 1888.	28. 1. 1919.
Rumelange.	Rumelange.	Weyrich, Anastasie, f. Trausch	25. 12. 1870.	29. 8. 1898.
	id.	Schmit, Suzanne, f. Eischen.	15. 12. 1880.	21. 9. 1907.
Sanem.	Belvaux.	Eiffner, Marg., f. Ludovicy.	27. 1. 1882.	21. 7. 1907.
Sandweiler.	Sandweiler.	Muller, Madeleine, f. Kieffer.	16. 8. 1864.	22. 8. 1882.
Schiffflange.	Schiffflange.	Cloos, Anne, f. Specht.	20. 8. 1880.	22. 9. 1909.
	id.	Flammang, Virginie, f. Lentz.	13. 11. 1885.	24. 9. 1906.
	id.	Port, Marie, f. Rasquin.	17. 5. 1879.	12. 9. 1900.
Schuttrange.	Schuttrange.	Fischer, Madeleine, f. Welter.	27. 3. 1877.	12. 9. 1899.
Steinfort.	Kleinbettingen.	Lambert, Marie, f. Biren.	7. 12. 1880.	27. 11. 1905.
	Steinfort.	Weissgerber, Anne, f. Diderich.	6. 12. 1879.	27. 11. 1905.
Strassen.	Strassen.	Fonck, Anne, f. Schmit.	22. 5. 1870.	5. 9. 1894.
Tuntingen.	Tuntingen.	Feiereisen, Marie.	27. 1. 1867.	10. 9. 1891.
Arsdorf.	Arsdorf.	Hoppesch, Marg., f. Schreiber.	29. 6. 1866.	4. 11. 1892.
Asselborn.	Asselborn.	Jacobs, Marie.	10. 9. 1873.	9. 8. 1902.
Bastendorf.	Brandenbourg.	Bourscheid, Catherine.	1. 7. 1855.	18. 8. 1880.
Beckerich.	Beckerich.	Kintzinger, Barbe, f. Victor.	14. 4. 1859.	14. 8. 1883.

Bettborn.	Pratz.	Hollerich, Marg., v. Trierweiler.	4. 4. 1870.	31. 8. 1901.
Bettendorf.	Bettendorf.	Wengler, Elise, f. Baatz.	19. 7. 1882.	24. 9. 1906.
Bigonville.	Bigonville.	Thilmany, Hélène, f. Leyder.	31. 5. 1892.	29. 9. 1913.
Boevange.	Boevange.	Felten, Barbe, f. Bertemes.	4. 4. 1861.	13. 8. 1886.
Boulaide.	Boulaide.	Kraus, Suzanne, f. Nanquette.	22. 12. 1874.	21. 8. 1907.
	Surré.	Molitor, Louise, f. Weber.	2. 9. 1881.	24. 9. 1906.
Clervaux.	Clervaux.	Arendt, Barbe, f. Stelmes.	17. 2. 1864.	12. 9. 1889.
	id.	Juchemes, Madel., f. Streveler.	9. 11. 1887.	29. 9. 1913.
Diekirch.	Diekirch.	Beckius, Marguerite.	12. 1. 1895.	27. 1. 1922.
	id.	Schwartz, Cath.	2. 2. 1892.	28. 1. 1919.
Ettelbruck.	Ettelbruck.	Just, Franç., f. Borschette.	11. 6. 1875.	29. 8. 1898.
Ettelbruck.	Ettelbruck.	Kraus, Marie.	9. 3. 1897.	28. 1. 1919.
Feulen.	Niederfeulen.	David, Marie, f. Thiry.	18. 8. 1880.	20. 9. 1911.
Folschette.	Rambrouch.	Martin, Josephine.	18. 1. 1876.	27. 8. 1904.
Goesdorf.	Nocher.	Loues, Marguerite.	10. 1. 1862.	22. 8. 1882.
	Goesdorf.	Baulisch, Marie, f. Hemmer.	17. 11. 1882.	27. 11. 1905.
Grosbous.	Grosbous.	Bettendorf, Cath., f. Milbert.	19. 2. 1884.	20. 9. 1911.
Harlange.	Tarchamps.	Burgraff, Philom., f. Thomas.	15. 2. 1868.	4. 11. 1892.
Heiderscheid.	Eschdorf.	Hartmann, Agnès, f. Marcy.	21. 12. 1892.	28. 1. 1919.
Heinerscheid.	Heinerscheid.	Leiner, Marie-Cath., f. Hentz.	31. 12. 1868.	12. 9. 1889.
Hoscheid.	Hoscheid.	Schweigen, Madel., f. Kauth.	18. 11. 1857.	9. 8. 1881.
Hosingen.	Hosingen.	Magonette, Angèle, veuve Petry.	1. 9. 1883.	20. 9. 1911.
Mecher.	Bavigne.	Nickels, Marie., f. Goedert.	7. 1. 1862.	10. 9. 1891.
Medernach.	Medernach.	Weyland, Cath., f. Schwartz,	28. 1. 1870.	10. 9. 1891.
Mertzig.	Mertzig.	Polfer, Elise, f. Krippeler.	21. 7. 1855.	9. 8. 1881.
Oberwampach.	Schimpach.	Steffen, Marie-Thér., f. Schlessler	11. 11. 1898.	27. 1. 1922.
Perlé.	Perlé.	Kuysler, Françoise, f. Pirotte.	11. 4. 1880.	22. 9. 1909.
	Rombach.	Bemtgen, Anne., f. Reiser.	15. 3. 1872.	31. 8. 1901.
Redange.	Redange.	Greisch, Cath., veuve Perl.	15. 8. 1860.	17. 8. 1887.
Reisdorf.	Reisdorf.	Leyder, Marie., f. Lutz.	2. 2. 1897.	28. 1. 1919.
Saeul.	Saeul.	Boden, Virginie, f. Schmit.	31. 1. 1874.	7. 9. 1897.
Troisvierges.	Troisvierges.	Compinato Suzanne, f. Léon.	28. 7. 1865.	10. 9. 1891.
Useldange.	Useldange.	Wolff, Cath., f. Bartholomey.	28. 6. 1879.	24. 9. 1906.
Vianden.	Vianden.	Mathias, Joseph., f. Schmitz.	14. 11. 1877.	12. 9. 1900.
Vichten.	Vichten.	Jacoby Lisa, f. Nothumb.	9. 4. 1884.	22. 9. 1909.
Wiltz.	Wiltz.	Schmitz, Cath., f. Kettels.	. . . 1860.	22. 8. 1882.
	Niederwiltz.	Kintzinger, Cath., f. Kremer.	5. 1. 1864.	7. 9. 1897.
	id.	Werner, Cath., veuve Gouvy.	17. 11. 1873.	8. 9. 1896.
	id.	Wilmes, Cath., f. Schaack.	19. 1. 1884.	17. 9. 1907.
Wilwerwiltz.	Pintsch.	Reiter, Cath., f. Schmitz.	22. 6. 1869.	4. 11. 1892.
Beaufort.	Beaufort.	Reding, Catherine.	29. 5. 1892.	27. 1. 1922.
Bech.	Bech.	Bohnenberger, C., f. Dostert.	16. 5. 1882.	27. 8. 1904.
Biver.	Biver.	Klein, Cath., f. Kalmes.	6. 2. 1865.	12. 8. 1885.
Bous.	Bous.	Daufeld, Madeleine.	29. 6. 1847.	3. 11. 1876.
Dalheim.	Dalheim.	Weiland, Léonie.	13. 6. 1898.	27. 1. 1922.
Echternach.	Echternach.	Lesch, Anne, veuve Wagner.	17. 2. 1862.	17. 8. 1888.
	id.	Back, Marg., f. Wolter.	19. 2. 1878.	22. 9. 1909.

Flaxweiler.	Gostingen.	Breser, Suzanne, f. Thomé.	22. 8 1872.	31. 8. 1901
Grevenmacher.	Grevenmacher.	Maladri, Marie.	2. 9. 1871.	5. 9 1894
	id.	Thull, Elise, f. Hoffmann.	6. 5 1875.	8 9. 1896
Lenningen.	Canach.	Braun, Marg., f. Hoffmann.	6. 6 1854.	13. 11. 1873
Merttert.	Wasserbillig.	Schartz, Marie, f. Wagner.	1 7. 1871.	7. 9. 1897
	id.	Frieden, Marie, f. Frantzen.	22 1 1880.	21. 11. 1905
Mompach.	Moersdorf.	Bidinger, Gertrude, f. Weber.	30 1 1886	22. 9. 1905
Mondorf-les-B.	Mondorf.	Reinert, Claire.	2 11 1888.	20 9. 1911
Remerschen.	Remerschen.	Altwies, Elise, f. Weber.	1 6. 1868.	14. 4. 1892
Remich.	Remich.	Hein, Anne., f. Collignon.	17 2. 1878.	2. 9. 1903.
Rospport.	Rospport.	Klein, Catherine, f. Schroeder.	29. 1. 1882.	2. 9 1903.
Waldbillig.	Waldbillig.	Franck, Catherine.	30 3. 1894.	28. 1. 1919
Wellenstein.	Bech-Kleinmacher	Schneider, Elise, f. Schumacher.	16 2. 1876	12 9 1899.
Wormeldange.	Wormeldange.	Zimmermann, A., f. Courthe.	26. 5. 1883	21 11 1905
Amérique.	—	Eyschen Louise, f. Blau.	7. 10. 1881.	27. 11. 1905.

*II. — Praticiens luxembourgeois admis à exercer leur art dans les communes limitrophes de la France, en vertu de la convention du 30 septembre 1879.*

a) Médecins.

Brausch, Jean, à Belvaux.  
 Gaasch, Jean, à Rodange.  
 Schrantz, Edmond, à Rodange.  
 Hess, Felix, à Differdange.  
 Geisel, Théophile, à Differdange.  
 Ketter, Emile, à Differdange.  
 Goubin, Lucien, à Differdange.  
 Bieber, Victor, à Niedercorn.  
 Schumann, J.-B., à Dudelange.  
 Urbany, Albert, à Dudelange.  
 Jacoby, Joseph, à Dudelange.  
 Bellwald, Willibrord, à Dudelange.  
 Hippert, Eugène, à Dudelange.  
 Petry, Gustave, à Dudelange.  
 Demuth, François, à Dudelange.  
 Hentges, Ferd., à Dudelange.  
 Metzler, Pierre, à Esch-s.-Alz.  
 Steichen, Victor, à Esch-s.-Alz.  
 Ries, Olivier, à Esch-s.-Alz.  
 Bastian, Philippe, à Esch-s.-Alz.  
 Metzler, Joseph, à Esch-s.-Alz.  
 Penning, Jean-Pierre, à Esch-sur-Alz.  
 Schaeftgen, Nicolas, à Esch-s.-Alz.  
 Schwall, Emile, à Esch-s.-Alz.  
 Massard, Paul, à Esch-s.-Alz.  
 Origer, Henri, à Esch-s.-Alz.  
 Scholtus, Camille, à Esch-s.-Alz.

Kolbach, Gustave, à Esch-s.-Alz.  
 Stumper, Ernest, à Esch-s.-Alz.  
 Cerf, Henri, à Esch-s.-Alz.  
 Houdremont, Charles, à Esch-s.-Alz.  
 Meisch, J.-P., à Kayl.  
 Ludig, Nicolas, à Tetange.  
 Steichen, Edouard, à Rumelange.  
 Marx, Nic.-Louis, à Rumelange.  
 Antony, Florentin, à Rumelange.  
 Welter, Michel, à Mondorf-les-Bains.  
 Weiler, François, à Mondorf-les-Bains.  
 Kirpach, Théodore, à Mondorf-les-Bains.  
 Weber, Victor, à Mondorf-les-Bains.

b) Vétérinaires.

Ditsch, Gustave, à Esch-s.-Alz.  
 Hoferlin, Jacques, à Esch-s.-Alz.  
 Mark, Emile, à Differdange.  
 Becker, Joseph, à Differdange.  
 Krombach, Charles, à Dudelange.  
 Feller, J.-B., à Rumelange.  
 Peters, Martin, à Mondorf-les-Bains.

c) Sages-femmes.

Mosar, Françoise, f. Wagner, à Differdange.  
 Hettinger, Elise, f. Anen, à Differdange.  
 Ferber, Eugénie, f. Merten, à Differdange.  
 Gisch, Anne-Marg., veuve Lorgé, à Niedercorn.

<p>Schabert, Marie, f. Allart, à Niedercorn. Wirtz, Anne, f. Lorang, à Obercorn. Lorang, Marg., f. van Dyck, à Obercorn. Ferres, Catherine, f. Didier, à Dudelange. Jungblut Elise, f. Weyrich, à Dudelange. Schmit, Anne, à Dudelange. Zieser, Marie, f. Hoffmann, à Dudelange. Schweitzer, Rose, à Dudelange. Funck, Anne, f. Polette, à Dudelange. Peporté, Marg., veuve Siegfried, à Esch-s.-Alz. Sassel, Suzanne, veuve Mertz, à Esch-s.-Alz. Wolff, Catherine, f. Kratz, à Esch-s.-Alz. Sidon, Marie, à Esch-s.-Alz. Mertes, Thérèse, f. Gehentges, à Esch-s.-Alz. Jenen, Anne, f. Lentz, à Esch-s.-Alz. Reischarth-Thurpel, à Esch-s.-Alz. Schlesser, Anne, f. Marnach, à Esch-s.-Alz.</p>	<p>Wiwenes, Marg., f. Zeimet, à Kayl. Thies, Cath., f. Urhausen, à Kayl. Schmit Christine, f. Speltz, à Bivange. Cigrang, Julie, f. Eischen, à Tétange. Theisen, Suzanne, f. Weber, à Tétange. Stehres, Suzanne, à Frisange. Tobias, Cécile, f. Kieffer, à Rodange. Dury, Marie, f. Biever, à Rodange. Delhez, Eugénie, f. Pierre, à Rodange. Franck, Catherine, f. Depollo, à Pétange. Asselburg, Marie, f. Kerschen, à Pétange. Weyrich, Anastasie, f. Trausch, à Rumelange. Schmit, Suzanne, f. Eischen, à Rumelange. Reinert, Claire, à Mondorf-les-Bains. Bittner, Marguerite, f. Ludovicy, à Belvaux. Altwies, Elise, f. Weber, à Remerschen.</p>
---	---

*III. — Praticiens luxembourgeois admis à exercer leur art dans les communes limitrophes de la Belgique, en vertu de la convention du 31 mai-3 juin 1879.*

a) Médecins.

<p>Gaasch, Jean, à Rodange. Pesch, Camille, à Pétange. Schrantz, Edmond, à Rodange. Tourneur, Henri, à Steinfort. Biwer, J.-P., à Steinfort. Hilgert, J.-P., à Bascharage. Gratia, Nic., à Bascharage. Eicher, Nicolas, à Troisvierges.</p>	<p>Asselburg, Marie, f. Kerschen, à Pétange. Kayser, Françoise, f. Pirotte, à Perlé. Bemtgen, Anne, f. Reiser, à Rombach. Kintzinger, Barbe, f. Victor, à Beckerich. Thlmany, Hélène, f. Leyder, à Bigonville. Kraus, Suzanne, f. Nanquette, à Boulaide. Molitor, Louise, f. Weber, à Surré. Bourgraff, Philomène, f. Thomas, à Tarchamps. Jacobs, Marie, à Asselborn. Compinato, Suzanne, f. Léon, à Troisvierges. Stellen, Marie-Thérèse, f. Schlesser, à Schimpach. Pelten, Barbe, f. Bertemes, à Boevange(Glervaux). Dondelinger, Cath., f. Schutz, à Bascharage. Lambert, Marie, f. Biren, à Kleinbettingen. Weisgerber, Anne, f. Diederich, à Steinfort. Bartz, Cath., f. Jaeger, à Eischen. Sturm, Caroline, f. Plammang, à Eischen. Jacoby, Cath., f. Prommenschenkel, à Hobscheid.</p>
---	---

b) Vétérinaires.

Bettinger, Charles, à Troisvierges.

c) Sages-femmes.

Schon, Cath., f. Sengers, Clemency.  
Tobias, Cécile, f. Kieffer, à Rodange.  
Dury, Marie, f. Biever, à Rodange.  
Delhez, Eugénie, f. Pierre, à Rodange.  
Franck, Catherine, f. Depollo, à Pétange.

La présente liste sera publiée par la voie du *Mémorial*, en conformité de l'art. 8, § 2, de la loi du 10 juillet 1901, sur l'exercice de l'art de guérir.

Luxembourg, le 4 janvier 1924

*Le Directeur général des Finances et du Service sanitaire,*

A. NEYENS.

**Relevé des valeurs au porteur frappées d'opposition,**  
publié en exécution de l'art. 4 de la loi du 16 mai 1891.

Nature des valeurs.	Série et numéros des titres.	Valeur nominale de chaque titre.
<b>A. Titres.</b>		
<b>I. Obligations.</b>		
1 <sup>o</sup> Etat gr.-d. — Emprunt 3½% de 1894.	Litt. B. N <sup>o</sup> 3810. Litt. C. Nos 3246 et 3248. Litt. D. N <sup>o</sup> 189 <sup>10</sup> .	1000 500 100
2 <sup>o</sup> Etat gr.-d. — Emprunt 4½% de 1919.	Litt. B. N <sup>o</sup> 10561 à 10568, 29746 <sup>10</sup> ), 36447 à 36454, 34004, 34005, 34006, 37260 <sup>o</sup> ). Litt. C. N <sup>o</sup> 8849 à 8864, 30073 à 30086, 30930 <sup>10</sup> ), 30931 <sup>10</sup> ), 30936 <sup>10</sup> ), 30937 <sup>10</sup> ), 30939 <sup>10</sup> ).	500 1000 1000
3 <sup>o</sup> Etat gr.-d. — Emprunt 6% de 1922, en francs belges, émis en Belgique.	N <sup>o</sup> 77306.	1000
4 <sup>o</sup> Obligations foncières de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg	Litt. A. Nos 4188 (1 <sup>re</sup> émission de 1901), 4998 <sup>10</sup> ), 4999 <sup>10</sup> ), 5000 <sup>10</sup> ), 5421, 5422, 5423, 6305, 6799, 6800, 8350, 8866, 8938 (3 <sup>e</sup> émission de 1907), <sup>10</sup> ), 8527 <sup>10</sup> ), 8719 <sup>10</sup> ), 8720 <sup>10</sup> ), 8170 <sup>10</sup> ), 8441 <sup>10</sup> ), 8442 <sup>10</sup> ), 8716 <sup>10</sup> ); 9897 <sup>10</sup> ), 5916 <sup>10</sup> ), 6767 <sup>10</sup> ).	200
	Litt. B. Nos 6423, 12008 <sup>10</sup> ), 13023 <sup>10</sup> ), 13024 <sup>10</sup> ), 13054, 13055 (2 <sup>e</sup> émission de 1903), 18177, 20518, 21369, 21370 (3 <sup>e</sup> émission de 1907), <sup>10</sup> ), 331, 2821, 28890, 28300 <sup>10</sup> ), 28301 <sup>10</sup> ), 27074 <sup>10</sup> ), 27075 <sup>10</sup> ), 27076 <sup>10</sup> ), 27790 <sup>10</sup> ), 27791 <sup>10</sup> ), 27792 <sup>10</sup> ), 28970 <sup>10</sup> ), 18127 <sup>10</sup> ), 25097 <sup>10</sup> ), 27825 <sup>10</sup> ), 27828 <sup>10</sup> ), 28985 <sup>10</sup> ), 530 <sup>10</sup> ), 531 <sup>10</sup> ), 10783 <sup>10</sup> ), 15132 <sup>10</sup> ), 15133 <sup>10</sup> ), 15134 <sup>10</sup> ), 19544 <sup>10</sup> ), 20212 <sup>10</sup> ), 20213 <sup>10</sup> ), 20214 <sup>10</sup> ), 23452 <sup>10</sup> ), 23453 <sup>10</sup> ), 23454 <sup>10</sup> ), 10797 <sup>10</sup> ).	500
	Litt. C. N <sup>o</sup> 2586 (2 <sup>e</sup> émission de 1903), 7041 <sup>10</sup> ), 11567 <sup>10</sup> ), 11568 <sup>10</sup> ), 11569 <sup>10</sup> ).	1000
5 <sup>o</sup> Emprunts d. communes:		
a) Basbellain de 1877.	N <sup>o</sup> 29.	500
b) Biver de 1888.	Nos 61, 62, 63.	100
c) Luxembourg de 1892	Litt. A. Nos 120, 139, 140, 298, 395, 552, 638, 652. Litt. B. Nos 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 833 <sup>10</sup> ), 834 <sup>10</sup> ), 835 <sup>10</sup> ), 837 <sup>10</sup> ), 838 <sup>10</sup> ), 981, 982.	1000 500
d) Dudelange.	Litt. A. 595 <sup>10</sup> ), 690. 315.	500 100
e) Junglinster.	Nos 75, 76, 78.	100
f) Manternach-Lellig.	Nos 34 et 35.	100
6 <sup>o</sup> Chemins de fer: Guillaume-Luxembourg.	Nos 1543, 1544, 1611, 1886, 2814, 3299, 7035 à 7040, 7374, 7388, 7389, 8337, 8848, 11779, 12650, 13465, 14141, 15678, 16382, 16383, 16655, 19007, 23386, 23689, 24456, 24458, 26113, 26775, 26776, 31786, 33600, 34103, 39090, 38785, 40834, 40922, 45058, 46816, 49591 à 49595, 51009, 52188, 53391, 53867 à 53877, 54066, 55388, 55389, 55390, 57359, 57720, 58056 à 58060, 62566, 64907, 64998, 67414, 67415, 71595, 72086, 72641, 73573 à 73578, 73747, 76076, 76077, 77010, 77816, 77817, 78120, 79366, 79367, 79823 à 79829, 79839, 81147, 81569, 82933 <sup>10</sup> ), 90549, 90550, 93428, 93726, 94019, 94192, 94630, 95933, 97749, 97750, 100257, 107051, 105780, 117017, 117019, 120737 à 120740, 120968, 123097, 128871, 128882, 133295, 135195, 144501, 144502, 145067, 145068, 150250, 4332, 4333, 25986, 51624, 68018, 68774 à 68779.	500

7° Prince-Henri.	Nos 510, 879, 928, 3284, 3507, 5459, 5460, 6397, 8577, 10670, 10776, 10780, 11369, 11370, 18450, 18451, 18452, 18453, 18760, 18761, 24278, 24279, 25752, 29668, 30852, 30853, 33621.	500
8° Valeurs industrielles.		
a) Société anonyme des hauts fourneaux de Ditzeldange 4 % de 1898	Nos 16, 17, 18, 19, 20, 21.	500
b) Société anonyme des hauts-fourneaux et aciéries de Rumelange-St. Ingbert 4 % de 1894.	No 1197.	500
c) id. id. 4 % de 1896.	Nos 1414, 1415, 1416.	500
d) Société des hauts-fourneaux et forges de Dudelange, ém. 1895.	Nos 8228 <sup>10)</sup> , 8229 <sup>10)</sup> , 9701 <sup>10)</sup> , 9897 <sup>10)</sup> , 9898 <sup>10)</sup> , 9899 <sup>10)</sup> .	500
e) Société anonyme des aciéries réunies de Burbach-Eich-Dudelange 4 % de 1914.	Nos 48838, 48840, 51350, 51357, 61751.	500
f) Société anonyme des aciéries réunies de Burbach - Eich - Dudelange 5 % de 1914.	Nos 2502 à 2509, 2511 à 2515, 2518 à 2524, 2526, 18461, 18462, 24129 à 24138, 24155 à 24167, 24336 à 24385, 59044, 74756 à 75000, 76680 à 76799, 76864 à 76869, 78001 à 78400, 78793 à 78798.	500
g) Société Métallurgique des Terres Rouges, Luxembourg 5 %.	Nos 133001 à 133020.	500
II. Actions.		
1° Banque Internationale à Luxembourg.	Série I. Litt. A. Nos 9533, 9534, 9535, 9536, 20131, 20132, 20133. (Ces titres ont été délivrés pro duplicata.)	250
2° id. id.	Série I. Litt. A. Nos 1146 à 1151, 11018 à 11020, 13020 <sup>10)</sup> , 13190 <sup>10)</sup> , 13192 <sup>10)</sup> , 13631 <sup>10)</sup> , 13632 <sup>10)</sup> , 13633 <sup>10)</sup> , 13801 <sup>10)</sup> , 13802 <sup>10)</sup> , 13803 <sup>10)</sup> , 13804 <sup>10)</sup> , 13805 <sup>10)</sup> , 15112 <sup>10)</sup> , 15204 <sup>10)</sup> , 18782 <sup>10)</sup> , 18942 <sup>10)</sup> , 18943 <sup>10)</sup> , 35213 à 35215.	250
3° id. id.	Série II. Litt. B. Nos 52314 à 52325, 63181 à 63195 <sup>10)</sup> .	250
4° id. id.	Série II. Litt. B. Nos 73702 <sup>10)</sup> , 73703 <sup>10)</sup> , 73704 <sup>10)</sup> , 73705 <sup>10)</sup> , 74856.	250
5° id. id.	Série VI. Nos 57790, 57791, 57792, 58969, 68029.	250
6° Hauts fourneaux et forges de Dudelange	No 10514	500
7° Hauts fourneaux et aciéries de Rumelange-St.-Ingbert.	N° 472, 13924, avec coupons de dividende N° 27 ss. N° 5514, avec coupons de dividende au 1 <sup>er</sup> août 1914 et ss. Nos 1620, 1621, 4359, 6830, 8194, 13797, 14755, 14964, avec coupons de dividende N° 30 et suivants; 4340 avec coupons de dividende N° 26 et ss. 2411.	500
8° Société Métallurgique des „Terres Rouges” à Luxembourg	Nos 187568, 187569 et 187570, avec coupons N° 2 attachés.	500
9° Société anonyme des aciéries réunies de Burbach - Eich - Dudelange (parts sociales sans désignation de valeur.	Nos 65757, 65758, 65759, 72680 <sup>10)</sup> , 11980 à 11991, 65050 à 65150, 32661 à 32668 <sup>10)</sup> , 77745 à 77750.	
10° Chemins de fer Prince-Henri (actions au porteur).	Nos 10497, 19379, 47977, 47978, 48758, 48759, 49406; 13675, 20839, 30546, 39979, 42705, 42888, 53371, 54241, 57188, 62080, 67834, avec coupons N° 36 et ss.	500

B. Coupons.		
I. Obligations		
1 <sup>o</sup> Etat gr.-d. : emprunt 4 <sup>o</sup> / <sub>100</sub> de 1916.	Litt. A. Nos 635 à 638 <sup>20)</sup> Litt. B. Nos 238 <sup>1)</sup> , 239 <sup>1)</sup> , 805, 806 <sup>20)</sup> ; Litt. C. Nos 1148 à 1155 <sup>20)</sup> ; Litt. D. No 68 <sup>20)</sup> ;	200 500 1000 5000
2 <sup>o</sup> Etat gr.-d. : emprunt 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % de 1919.	Litt. A. No 488 à 491 <sup>20)</sup> ; Litt. B. Nos 16939 <sup>24)</sup> , 16940 <sup>24)</sup> , 33194 à 33199 <sup>24)</sup> , 33214 <sup>21)</sup> , 33215 <sup>21)</sup> , 42671 <sup>25)</sup> ; 3284 à 3286 <sup>20)</sup> , 35285 à 35288 <sup>20)</sup> ; Litt. C. Nos 13425 <sup>21)</sup> , 26502 à 26508 <sup>21)</sup> , 26523 <sup>21)</sup> , 3263 à 3266 <sup>20)</sup> , 28962 à 28964 <sup>20)</sup>	200 500 1000
3 <sup>o</sup> Etat gr.-d. : emprunt 6 <sup>o</sup> / <sub>100</sub> de 1922, en francs belges, ems en Belgique	No 101848 à 101854 <sup>27)</sup> ;	1000
4 <sup>o</sup> Obligations foncières de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg.	Litt. A. Nos 4156 <sup>22)</sup> , 9078 <sup>22)</sup> , 9079 <sup>22)</sup> , 9299, <sup>22)</sup> 9730 à 9733 <sup>22)</sup> , 9879 <sup>22)</sup> , 137 <sup>22)</sup> , 1290 <sup>22)</sup> , 1622 <sup>22)</sup> , 2031 <sup>22)</sup> , 3896 <sup>22)</sup> , 3897 <sup>22)</sup> , 4839 <sup>22)</sup> , 5002 <sup>22)</sup> , 5771 <sup>22)</sup> , 5772 <sup>22)</sup> , 5773 <sup>22)</sup> , 6374 <sup>22)</sup> , 6606 <sup>22)</sup> , 6906 <sup>22)</sup> , 7260 <sup>22)</sup> , 7581 <sup>22)</sup> , 7874 <sup>22)</sup> , 7965 <sup>22)</sup> , 8210 <sup>22)</sup> , 8282 <sup>22)</sup> , 8558 <sup>22)</sup> , 8724 <sup>22)</sup> , 8831 <sup>22)</sup> , 8907 <sup>22)</sup> , 8908 <sup>22)</sup> , 8985 <sup>22)</sup> , 9298 <sup>22)</sup> , 9343 <sup>22)</sup> , 9581 <sup>22)</sup> , 9582 <sup>22)</sup> , 9650 <sup>22)</sup> , 10908 <sup>22)</sup> , 11350 <sup>22)</sup> , 11351 <sup>22)</sup> , 11352 <sup>22)</sup> , 11353 <sup>22)</sup> . Litt. B. Nos 4175, 5603 (1 <sup>re</sup> émission de 1901 <sup>14)</sup> ), 17895, 17896, (3 <sup>re</sup> émission de 1907 <sup>11)</sup> ); 3826 <sup>22)</sup> , 3827 <sup>22)</sup> , 3828 <sup>22)</sup> , 3841 <sup>22)</sup> , 3842 <sup>22)</sup> , 3843 <sup>22)</sup> , 3873 <sup>22)</sup> , 4032 <sup>22)</sup> , 6528 <sup>22)</sup> , 8092 <sup>22)</sup> , 9238 <sup>22)</sup> , 9241 <sup>22)</sup> , 9311 <sup>22)</sup> , 9326 <sup>22)</sup> , 9391 <sup>22)</sup> , 9392 <sup>22)</sup> , 9393 <sup>22)</sup> , 10515 <sup>22)</sup> , 10516 <sup>22)</sup> , 25198 <sup>22)</sup> , 25929 <sup>22)</sup> , 25930 <sup>22)</sup> , 26209 <sup>22)</sup> , 27899 <sup>22)</sup> , 27900 <sup>22)</sup> , 28450 à 28455 <sup>22)</sup> , 29076 <sup>22)</sup> , 29077 <sup>22)</sup> , 30474 <sup>22)</sup> , 30475 <sup>22)</sup> , 30981 <sup>22)</sup> , 30982 <sup>22)</sup> , 32296 <sup>22)</sup> ; 1654 <sup>22)</sup> , 1892 <sup>22)</sup> , 1893 <sup>22)</sup> , 1894 <sup>22)</sup> , 7258 <sup>22)</sup> , 7259 <sup>22)</sup> , 11706 <sup>22)</sup> , 11707 <sup>22)</sup> , 11708 <sup>22)</sup> , 11709 <sup>22)</sup> , 15451 <sup>22)</sup> , 15452 <sup>22)</sup> , 17808 <sup>22)</sup> , 18786 <sup>22)</sup> , 20388 <sup>22)</sup> , 20389 <sup>22)</sup> , 20439 <sup>22)</sup> , 21262 <sup>22)</sup> , 22993 <sup>22)</sup> , 23202 <sup>22)</sup> , 26202 <sup>22)</sup> , 26203 <sup>22)</sup> , 29074 <sup>22)</sup> , 29659 <sup>22)</sup> , 30484 <sup>22)</sup> , 30821 <sup>22)</sup> , 32723 <sup>22)</sup> , 33721 à 33729 <sup>22)</sup> , 34216 <sup>22)</sup> , 34940 <sup>22)</sup> et 34941 <sup>22)</sup> . Litt. C. Nos 1282 <sup>22)</sup> , 1642 <sup>22)</sup> , 3347 <sup>22)</sup> , 10287 <sup>22)</sup> , 14047 <sup>22)</sup> ; 4938 <sup>22)</sup> , 4939 <sup>22)</sup> , 7248 <sup>22)</sup> , 9686 <sup>22)</sup> ; 14132 <sup>21)</sup> .	200 500
5 <sup>o</sup> Emprunts d. communes: a) Hesperange; b) Hollerich. c) Remich. d) Kehlen. 1. Section de Nospelt. 2. Section de Keispelt- Meispelt	Nos 291, 292, 293. Litt. A. No 51. Litt. B. Nos 46 à 51 inclus. Litt. A. Nos 345, 347, 349, 352 et 354 <sup>10)</sup> . Nos 14, 26, 28, 29 et 30. Nos 10, 16 et 17. Nos 1, 2, 6, 14, 15 et 16. Nos 9 et 10.	100 500 100 500 1000 1000
6 <sup>o</sup> Chemins de fer: Guillaume-Luxbg.	Nos 21532, 22302, 51158, 90546, 95513.	500
7 <sup>o</sup> Prince Henri.	Nos 34006 à 34029 <sup>14)</sup> .	500
8 <sup>o</sup> Société anonyme des aciéries réunies de Bur- bach-Eich-Dudelange 5 <sup>o</sup> .	Nos 69501 à 70000 <sup>15)</sup> , 67025 à 67028 <sup>40)</sup> .	500
9 <sup>o</sup> Société anonyme belge des hauts-fourneaux loi- rains à Aumetz-la-Paix, act. en liquidation, émis- sion de 1914.	Nos 18794 à 18801 <sup>20)</sup>	500

II. Actions.		
1 <sup>o</sup> Banque Internationale Luxembourg	Série I No 28203 <sup>13)</sup> Série III. No 89641 <sup>15)</sup> .	250
2 <sup>o</sup> Chemins de fer:		
a) Guillaume-Luxembourg.	Nos 11272 <sup>9)</sup> , 11273 <sup>9)</sup> , 26437 <sup>9)</sup> , 26438 <sup>9)</sup> , 26439 <sup>9)</sup> , 26440 <sup>9)</sup> , 27879 <sup>9)</sup> , 32566 <sup>9)</sup> , 38121 <sup>9)</sup> , 40469 <sup>9)</sup> , 40841 <sup>9)</sup> , 41348 <sup>9)</sup> ;	500
b) Prince Henri.	Nos 21421 <sup>2)</sup> , 28056, 28555 <sup>2)</sup> , 53050 <sup>2)</sup> , 53051 <sup>2)</sup> , 53052 <sup>2)</sup> , 54613 <sup>2)</sup> , 60851 <sup>2)</sup> , 74689 <sup>2)</sup> .	500
3 <sup>o</sup> Valeurs industrielles:		
a) Société anonyme des hauts-fourneaux et forges de Dudelange.	Nos 3034 <sup>17)</sup> , 3041 <sup>17)</sup> , 3069 <sup>17)</sup> , 3070 <sup>17)</sup> , 3073 <sup>17)</sup> , 3077 <sup>17)</sup> , 9329, 9331 <sup>17)</sup> , 16355 <sup>17)</sup> , 16358 <sup>17)</sup> , 17465 <sup>17)</sup> .	500
b) Société en commandite d. forges d'Eich, établie sous la raison sociale de „Legallais, Metz et Cie.”	Nos 466 <sup>8)</sup> , 1064 <sup>7)</sup> , 1247 <sup>8)</sup> , 1872 <sup>8)</sup> , 2240 <sup>4)</sup> , 2241 <sup>4)</sup> , 2242 <sup>4)</sup> , 2385 <sup>4)</sup> , 3535 <sup>4)</sup> , 4143 <sup>7)</sup> , 4567 <sup>4)</sup> , 4901 <sup>4)</sup> , 4902 <sup>4)</sup> , 4903 <sup>4)</sup> , 4904 <sup>4)</sup> , 4905 <sup>4)</sup> , 4906 <sup>4)</sup> , 4907 <sup>4)</sup> , 4908 <sup>4)</sup> , 4909 <sup>4)</sup> , 4971 <sup>4)</sup> .	1000
c) Société anonyme „Compagnie générale des ciments” à Luxembourg (Parts de fondateurs).	Nos 309 à 399 <sup>6)</sup> , 400 <sup>6)</sup> .	500
d) Société anonyme „Compagnie générale des ciments” à Dommeldange.	Nos 1357 <sup>14)</sup> , 1358 <sup>14)</sup> .	500
e) Société anonyme des aciéries réunies de Burbach-Eich-Dudelange (parts sociales sans désignation de valeur).	Nos 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 26939, 33600, 38567, 38568, 54272, 54273, 58713, 58714, 59919 <sup>16)</sup> ; 23940 à 23944.	
f) Société Métallurgique des Terres Rouges Luxembourg.	No 164677 à 164682 <sup>21)</sup> .	

- 1) Opposition limitée au coupon à l'échéance du 1<sup>er</sup> mai 1917.
- 2) id. aux coupons Nos 27 à 35.
- 3) id. au coupon de 1906-1907.
- 4) id. au coupon No 36.
- 5) id. au coupon No 4 exercice 1900 à 1901 et, pour les titres 325 à 374, également au coupon No 5 exercice 1901 à 1902.
- 6) id. aux coupons Nos 4 et 5.
- 7) id. aux coupons Nos 41 et suivants.
- 8) id. au coupon No 44.
- 9) id. aux coupons à l'échéance du 1<sup>er</sup> juillet 1908.
- 10) id. aux feuilles de capital.
- 11) id. aux coupons Nos 3 à 30 inclusivement.
- 12) id. aux feuilles de capital.
- 13) id. aux coupons et à la délivrance d'une nouvelle feuille de coupons.
- 14) id. aux coupons échus à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1914.
- 15) id. aux coupons échus et à la délivrance d'une nouvelle feuille de coupons pour les exercices 1909 à 1918.
- 16) id. au coupon No 5 de parts sociales.

- 17) Opposition limitée au coupon N° 24.  
 18) id. aux coupons à échoir à partir du 1<sup>er</sup> mars 1919.  
 19) id. au coupon N° 47.  
 20) id. aux coupons à échoir à partir du 1<sup>er</sup> mars 1920.  
 21) id. au coupon N° 1.  
 22) id. aux coupons échus le 1<sup>er</sup> octobre 1921.  
 23) id. id. et à échoir à partir du 1<sup>er</sup> avril 1921.  
 24) id. id. le 1<sup>er</sup> novembre 1922.  
 25) id. id. et à échoir à partir du 1<sup>er</sup> mai 1921.  
 26) id. id. et à échoir à partir du 1<sup>er</sup> mai 1923.  
 27) id. au coupon N° 3.

Luxembourg, le 1<sup>er</sup> janvier 1924.

---

**Avis. — Police sanitaire du bétail. — Fièvre aphteuse. Apparition:** Pour empêcher la propagation de la fièvre aphteuse la localité d'Oetrange, le quartier dit „op der Dreisch“ à Crauthem et le bout de rue compris entre la maison Guill Kirsch et la lorge à Clemency, l'étable Alb. Hilbert-Hintgen, à Mamer, sont déclarés zone d'interdiction.

La zone d'observation comprendra les localités de Schrassig, Mutfort, Peppange, Roeser, la partie restante de Crauthem resp. de Clemency, le Tossenbergr jusqu'à la maison J. P. Stoffel-Rendel, à Mamer, inclusivement et l'étable Weyland-Schmit, à Goebblange.

**Extinction:** Le danger de propagation de la fièvre aphteuse paraissant écarté les étables de MM. Em. Hertz, Wilwerding et Jos Isidor à Ettelbruck, Rodange et resp. à Junglinster ne formeront plus que zone d'observation

Les zones d'interdiction et d'observation sont abolies à Biwer, Breinert, Bruch, Weidig, Biwerbach, Boudlerbach, Remich et Budersberg. — 8 janvier 1924.

---

**Avis. — Titres au porteur. —** Il résulte d'un exploit de l'huissier Bernard May à Dudelange du 27 décembre 1923 qu'il a été fait opposition à la délivrance de nouvelles feuilles de coupons pour les deux obligations foncières de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg Lit. C. N° 5917 et 5918 de 1000 fr. chacune.

L'opposant prétend que les talons des deux obligations dont s'agit ont été brûlés par mégarde.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'art. 4 de la loi du 16 mai 1891, concernant la perte des titres aux porteurs. — 2 janvier 1924.

---

**Erratum. - Titres au porteur. —** Par suite d'une erreur, l'avis publié à la page 724 du N° 62 du *Mémorial* de 1923 renseigne, comme étant frappé d'opposition, le coupon N° 7 des obligations de l'Emprunt 6% de 1922 du Grand-Duché de Luxembourg de 178.118.000 frs. belges, N° 101848 à 101854, alors qu'il s'agit en réalité du coupon N° 3 à l'échéance du 1<sup>er</sup> décembre 1923. — 31 décembre 1923.

---

**Erratum. —** L'avis inséré à la page 470 du *Mémorial* de 1923 appelle au remboursement les numéros 2 et 99 des obligations de 500 frs. de l'emprunt de 8000 frs. de la commune de Septfontaines. Il s'agit là d'une erreur. Ces obligations concernent en réalité l'emprunt de 68.000 frs. de l'ancienne commune d'Eich, remboursables depuis le 1<sup>er</sup> novembre 1923 à la caisse communale de Luxembourg.

---

**Avis. — Maison de santé d'Ettelbruck. —** Par arrêté grand-ducal du 31 décembre 1923, M. Jules Salentiny, juge au tribunal d'arrondissement de Diekirch, est commis pour contrôler les admissions et le maintien en état de séquestration des aliénés de la maison de santé d'Ettelbruck, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1924. M. Henri Nocké, juge au même tribunal, est nommé suppléant aux dites fonctions, à partir de la même date.

---

M. Huss, Luxbg.